

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901
por don Rufino Cano de Rueda

c/ San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98
Precio del ejemplar: 8 pesetas

Sábado 28 septiembre de 1974
AÑO LXXIV.—Número 22.630

Director: Angel Vilches González
Depósito Legal: SG 7-1958

CONSEJO DE MINISTROS

Normas complementarias de regulación de la campaña de cereales y leguminosas 1975-76

Posibilidad de que el Senpa adquiera estos productos para pienso a precios superiores al de garantía

Regulación provisional de la participación estudiantil a nivel universitario

Madrid, 27.—El Gobierno ha considerado conveniente implantar la jornada continuada para todos aquellos funcionarios que estén sujetos al régimen de prolongación de jornada en Madrid y Barcelona. Esta jornada continuada, dentro de la cual los funcionarios dispondrán de una hora de pausa para almorzar, no podrán finalizarla después de las 18 horas.

Esta medida pretende acomodar al horario de trabajo de la Administración Civil del Estado a los criterios de productividad existentes tanto en otras administraciones europeas como dentro de la empresa privada. Por otra parte, su adopción coadyuvará a la consecución de los objetivos de la política de reducción en el consumo de energía. Su establecimiento tendrá carácter experimental durante el último trimestre del presente año y en el futuro podrá hacerse extensiva su aplicación a otras ciudades, siempre que las circunstancias así lo aconsejen.

Educación y Ciencia

Decreto por el que se regula provisionalmente la participación estudiantil a nivel universitario.

Por un decreto del Ministerio de Educación y Ciencia se establece la participación de los estudiantes de los distintos centros de las universidades en la vida corporativa de las mismas. La representación para fines académicos se establecerá a nivel de curso, de centro universitario y de universidad, y los representantes serán elegidos por procedimiento directo. En las elecciones deberá participar al menos el 50 por 100 de los alumnos matriculados y los candidatos deberán obtener en primera vuelta la mayoría absoluta de los votos. En la segunda vuelta bastará el 25 por 100.

Cada curso elegirá un delegado, un subdelegado y un número de consejeros igual al cinco por ciento de los alumnos oficiales matriculados.

Delegados y subdelegados de curso constituirán el consejo del centro y éste designará entre sus componentes al delegado y subdelegado de centro.

Los delegados y subdelegados del centro constituirán a su vez el consejo de la universidad. Tanto el delegado como el subdelegado de universidad serán elegidos por votación por dicho consejo.

Los candidatos a representantes de curso deberán ser españoles y alumnos oficiales del curso correspondiente y hallarse en pleno ejercicio de sus derechos académicos.

El mandato de los representantes elegidos durará los periodos lectivos y vacacionales, concluyendo al convocarse las elecciones siguientes.

A los representantes estudiantiles sólo se les podrán imponer las sanciones previstas en el reglamento de disciplina académica por una comisión cuyo presidente será un magistrado de la

audiencia provincial respectiva y vocales, un catedrático o profesor agregado del centro representado y un miembro del patronato de la Universidad.

Esta representación estudiantil participará en los órganos de gobierno y asesoramiento de las universidades y en su patronato; servirá como órgano de diálogo con las autoridades académicas y con el Ministerio de Educación y Ciencia, y en el establecimiento de una información adecuada sobre la vida académica; participará en la elaboración del programa de actividades académicas en conexión con las autoridades universitarias, coordinador de curso, departamentos y profesores y en la exposición de los problemas de la vida corporativa; intervendrá en la organización de la extensión universitaria; participará en

(Continúa en la pág. 7)

EJECUTORES DEL ATENTADO



Estas son las fotos robot de la pareja supuesta ejecutora del atentado en la calle del Correo, de Madrid, según las indicaciones de varios testigos.

(Información en pág. 7)

"Ejemplo firme para la juventud"



Franco y su esposa recibieron en el palacio de El Pardo a los niños de la «Operación Plus Ultra», a quienes el Caudillo calificó de «ejemplo firme para la juventud»

Hoy, Cuéllar

Pág. 5

Cine

Págs. 8 y 9

La joven poesía segoviana Pág. 16

Necesidades de espacio nos impiden publicar hoy "Motor"

LOTERIA NACIONAL

PREMIOS DEL SORTEO DE HOY

2.500.000 Pts. al número 59.180

1.500.000 Pts. al número 42.353

500.000 Pts. al número 51.842

150.000 pesetas a los siguientes números:

02.579 07.281 14.566 56.772 59.774 65.838

50.000 pesetas a los números o terminaciones en:

5.877 y 7.708

5.000 pesetas a los números o terminaciones en:

070	079	091	145	191	192	199
219	248	300	332	338	403	438
452	483	501	529	539	574	599
769	829	872	886	938	975	984

100.000 pesetas a los números anterior y posterior del primer premio; 60.000 a los del segundo, y 29.000 a los del tercero.

10.000 a los números restantes de la centena del primer premio; 7.500 a los del segundo, y 5.000 a los del tercero y a los terminados en 80.

500 pesetas a los terminados en 0.

CRONICA DE LA CIUDAD

LA PATRONA

Hoy termina la novena a la Patrona de Segovia y su Tierra, la Virgen de la Fuencisla. Suele decirse que los segovianos no salimos de nuestra estoica sequedad por nada ni por nadie, con excepción de la Virgen de la Fuencisla, y algo hay de verdad. Mañana y tarde, multitudes de gente joven, de media edad y mayores, hombres y mujeres, de cualquier condición social, han llenado la catedral. Allí preside la dulce imagen de la Patrona, una imagen que es testigo de la historia, desde los tiempos viejos hasta los más recientes. A los mantos y alhajas que segovianos de otros tiempos regalaron a nuestra Virgen, se añadieron, cuando la guerra, esas insignias de capitán general que desde entonces ostenta.

¿Sabéis los jóvenes de dónde le vienen a nuestra Patrona esas enseñas militares? Según los historiadores de la guerra civil, Bilbao estaba sometido a intensa presión por las tropas nacionales y para aflojar esa presión, el mando republicano ideó una ofensiva por Valsain. El 30 de junio de 1937, los "rojos" habían tomado Cabeza Grande y Segovia estaba amenazada. La gente tuvo mucho miedo y aunque el santo del día era San Fernando, los segovianos se encomendaron a la Fuencisla y como se salió bien del trance, se corrió la voz de que había sido nuestra Patrona la que había salvado a la ciudad, con ayuda, claro es, de las fuerzas del general Varela. El caso es que se hizo el expediente oportuno y se concedieron a la imagen de la Virgen los honores de capitán general, con marcha de infantes, fajín, bastón y guión (ello, cuando lo supo, parece que enojó mucho a Hiller). Luego se hizo una solemnisísima novena que alguien humorísticamente llamó "en honor del general Varela con asistencia de la Virgen de la Fuencisla". Como tantas veces a lo largo de nuestra historia religión y política andaban entonces muy confundidas.

El caso es que todo eso ya pasó y ahora estamos en 1974. El mundo ha dado muchos tumbos y ha cambiado bastante. En muchas partes las iglesias están semivacias, la cultura se ha secularizado, la fe es abandonada por unos o puesta al día por otros. Hay gran confusión y desconcierto, pero los segovianos siguen acudiendo en masa a los pies de su Patrona, a ella le siguen contando sus penas y alegrías, en ella encuentran fuerza, descanso y consuelo, en ella también Segovia entera se reconoce y se identifica como pueblo, como ciudad y tierra, como unidad histórica viniendo del pasado, proyectándose con esperanza y con fatiga hacia el futuro.



Colegio Oficial de Ingenieros Industriales de Madrid

Esta corporación no ha quedado en modo alguno sorprendida por la nota aparecida en este diario el pasado día 13 del mes en curso, del Colegio de Peritos e Ingenieros Técnicos Industriales de Madrid y más cuando tal corporación fue quien dio el primer paso. Era obligada su contestación.

Decimos que no nos sorprende porque con su escrito ha quedado al descubierto el grave error en que se encuentra tal Colegio, al afirmar en su réplica, no sabemos con qué intención, que un considerando anula el fallo de una sentencia firme anterior. No conocemos caso alguno en que ello se haya producido.

Repetimos lo que decíamos en nuestro pasado escrito; para que los titulares peritos industriales puedan firmar proyectos es preciso anular mediante otro fallo el del Tribunal Supremo de 29 de febrero de 1968 y ello no se ha producido.

Es cierto que en nuestra primera nota sólo hablábamos de los peritos industriales, que es título a extinguir y ello debido a que las sentencias o fallos que señalábamos sólo afectaban, en tales momentos, a los peritos industriales y no a los ingenieros técnicos.

Los ingenieros técnicos industriales son de posterior creación a los peritos y no les afectan las sentencias más que en lo que puedan heredar de los peritos industriales, de los que, como vemos, nada han

heredado, no así los peritos que al convalidar sus títulos por el de ingeniero técnico que corresponda toman algo de éstos, como veremos seguidamente.

Es también cierto hoy que a los ingenieros técnicos industriales el decreto de 13 de agosto de 1971 les dio ciertas atribuciones para autorizar «propuestas técnicas», hasta 250 C. V. y 45.000 voltios y naturalmente los peritos industriales que convalidan, las adquieren.

Los ingenieros industriales presentamos recurso contra tal decreto con la pretensión de que se anulase, en su totalidad, ya que en la mayoría de los otros decretos de ingenieros técnicos de otras especialidades no se daba la atribución de autorizar propuestas técnicas y no entendíamos esa desigualdad entre títulos de igual categoría, por ello pedíamos, tan sólo, que se anulase el decreto por deber desaparecer de él la facultad que los otros no tienen de autorizar «propuestas técnicas». El Tribunal Supremo rechazó nuestro pedimento, lo dice en su fallo «al desestimar el recurso, que es lo único que dice el fallo», ya que ninguna otra cosa pedíamos, por lo que no se nos vuelva a argumentar que lo que dice un considerando hay que cumplirlo. Son los fallos los únicos que hay que cumplir, mientras no se produzcan otros en sentido contrario.

[Está bien claro, pues, que el Tribunal Supremo no en-

tró, porque no lo pedíamos, en el fondo del asunto. Eso es otra cuestión, aún pendiente de fallar.

Expresado lo precedente se llega con facilidad a la misma conclusión anterior:

Los peritos industriales, como tales titulados no pueden firmar proyecto alguno, mientras no se produzca un fallo que anule el de febrero de 1968, si queremos todos cumplir con la ley. (Publicado el fallo en el B. O. E. de 20 de julio de 1973.)

Como siempre venimos ofreciendo a los representantes de los peritos e ingenieros técnicos industriales, las puertas de este Colegio están para ellos abiertas, de par en par. Madrid, 23 de septiembre de 1974. — Fdo.: Rafael Espinosa de los Monteros, secretario general.

N. DE LA R. — Publicamos gustosos, como en anteriores ocasiones, la respuesta del Colegio Oficial de Ingenieros Industriales de Madrid, en relación con el tema de las atribuciones del Colegio de Peritos e Ingenieros Técnicos Industriales. Sin embargo, rogamos tanto a unos como a otros que, por tratarse de un tema de interés particular y que sólo afecta a ambas profesiones, diriman sus asuntos al nivel que estimen más conveniente, para no fatigar a los lectores con réplicas y contrarréplicas periódicas que, al parecer, no conducen a nada.

El yunque



Queremos felicitar al Ayuntamiento porque, a pesar del "chaparrón" de protestas que por todos los medios posibles le han dirigido los segovianos; a pesar de la evidencia de una nefasta imagen ante cuantas personas nos visitaron durante los festivales del Bimilenario del Acueducto, y en especial los de algunos barrios; a pesar, en fin, de quedar claramente demostrado lo demencial del emplazamiento del basurero, el Ayuntamiento se ha salido con la suya; ha pasado el verano, ha pasado el Bimilenario del Acueducto, han terminado los días de pasear por las bellas cercanías de Segovia y el basurero sigue ahí. Si el Ayuntamiento mostrara tanta decisión en resolver los gravísimos problemas que pesan sobre Segovia y que son de su competencia, la ciudad, no cabe duda, saldría ganando.

Por eso le felicitamos hoy. Veremos cuánto tiempo es capaz de sostener esta situación.



El delegado de Sindicatos inicia una serie de visitas y contactos con empresas segovianas

El nuevo delegado provincial de la Organización Sindical,

Corte de energía eléctrica en la capital y provincia

Delegación Provincial de Industria.—Para reparaciones de centros de transformación, Unión Eléctrica, S. A., precisa cortar el suministro de energía el próximo domingo, día 29, al polígono de San Millán, polígono El Cerro, Central Lechera y Ezequiel González 3 y 5, desde las ocho a las once horas.

Por reparación de automáticos en la subestación de Escana, de las ocho a las diez, a líneas de Sanchonuño, Mozoncillo y Escalona.

Por reparación del transformador en Turégano, de nueve a once, a las líneas de Turégano, Navafría y Torrelesias.

Y a la línea Duruelo-Prádena, de ocho a once, para reponer aislamiento.

Lo que se publica para general conocimiento. Segovia, 27 de septiembre de 1974.—El delegado provincial accidental.

CARTELERIA de ESPECTACULOS

CERVANTES.—Hoy, 7,30 y 11: UNA VELA PARA EL DIABLO. Mañana, 4,39, 7,30 y 11: AMERICAN GRAFFITI. Autorizada exclusivamente para mayores de 18 años.

SIRENAS.—Hoy, 7,30 y 11: AMERICAN GRAFFITI. Mañana: UNA VELA PARA EL DIABLO.

JUAN BRAVO.—Mañana, 4,30 y 7,30, colosal película: COLMILLO BLANCO. Para todos los públicos. Actualmente éxito en Madrid.

PROXIMOS GRANDES ESTRENOS

LA CASA DE CRISTAL. DE ORIENTE A OCCIDENTE PARA MATAR. EL ULTIMO HOMBRE VIVO. VERA UN CUENTO CRUEL. LA CORRUPCION DE CHRIS MILLER. ENRIQUE VIII Y SUS MUJERES. EL HOMBRE DE MEDIANOCHE.

TORMENTO directamente del Festival de San Sebastián

dical, don Luis Moro Díaz, ha iniciado una serie de visitas y contactos directos con las empresas segovianas, contactos que han comenzado con el sostenido ayer, en el centro de trabajo de Segovia, con el jurado de la empresa Félix Postigo, S. A.

El señor Moro Díaz fue recibido por el presidente del jurado don Juan José Postigo Pascual, y componentes del mismo, iniciando seguidamente una interesante reunión, en la que, tras unas cordialísimas palabras de bienvenida del señor Postigo, el delegado provincial de la Organización Sindical trazó una panorámica de las competencias del jurado y se interesó vivamente por el funcionamiento de la empresa.

Terminada la reunión, realizaron una detenida visita a las dependencias de la fábrica, expresando el señor Moro Díaz su satisfacción por el alto nivel técnico que observaba, condiciones de seguridad e higiene en el trabajo, etcétera, que hacen de la em-

presa motivo de orgullo, no solamente para la provincia, sino para el ámbito nacional en el sector de industrias cárnicas.

Antes de abandonar la fábrica, el señor Moro Díaz recorrió las obras de ampliación de la factoría, que darán ocupación a un estimable número de trabajadores segovianos.

TRABAJO

Con destino a destacada oficina de esta capital, se precisa:

— Botones de 14 a 15 años.

— Señorita de 14 a 15 años.

Con referencias, dirigirse a Delegación Patronato Apuestas Mutuas, Bajada del Carmen, 2, Segovia. (2820)

PLAN NACIONAL DE HIGIENE Y SEGURIDAD DEL TRABAJO

Los gestores administrativos de Madrid se reúnen con los de Segovia



Se ha reunido en nuestra capital la junta de gobierno del Colegio de Gestores Administrativos de Madrid, de acuerdo con su plan de celebrar reuniones de este tipo en distintas capitales españolas para estudiar conjuntamente y en cada lugar los problemas de la profesión.

La junta se celebró en el salón de actos de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad y en la misma se trataron temas interesantes para los gestores administrativos de toda España, entre otros tarifas, estatutos, un mayor contacto entre los colegiados, necesidad de una buena publicación que asidúamente y con el

prestigio que merece la profesión informe y más a los gestores españoles, que suman cerca de cinco mil. Se decidió, asimismo, proseguir celebrando estas reuniones en distintas capitales españolas, con lo que se consigue un mayor contacto y un mejor conocimiento de los problemas y realidades profesionales.

Terminada la reunión, en la que intervinieron distintos asistentes, especialmente de Segovia, el presidente del Colegio de Madrid, don Jaime de Quirós Quintana, pronunció unas palabras, en las que manifestó su satisfacción por este contacto directo con los gestores administrativos de Segovia, ciudad en la que tan bien habían sido acogidos, a tono con la gran tradición que Segovia tiene de ciudad abierta y próxima a Madrid, con su personalidad propia y sus grandes encantos.

Terminada la junta, los reunidos fueron recibidos por la primera autoridad de la provincia, don Emilio Rodríguez Ormán, quien tuvo palabras de apoyo para los gestores administrativos de la provincia y les animó a seguir con estos contactos que tanto favorecen la unión profesional y el conocimiento mutuo. Ante el gobernador civil pronunciaron unas palabras de saludo el presidente del Colegio de Madrid y el presidente del Consejo General de los Colegios de Gestores Administrativos de España, don Manuel Díaz Arias, que estuvo presente en las reuniones de la mañana y de la tarde, así como en las visitas efectuadas a otras personalidades de Segovia, como el jefe de Tráfico, y los delegados de Hacienda y Agricultura, con quienes conversaron amplia y calurosamente sobre sus aspiraciones y problemas.

Plásticos La Fuencisla, S. L.

FABRICA DE BOLSAS DE PLASTICOS DE TODO TIPO

COMUNICA A TODOS SUS DISTINGUIDOS CLIENTES QUE POR HABERSE EFECTUADO UNA NUEVA ORGANIZACION EN LA EMPRESA, HA CESADO EN LA MISMA NUESTRO REPRESENTANTE EN SEGOVIA Y PROVINCIA, POR LO QUE LES ROGAMOS QUE PARA CUALQUIER PEDIDO O CONSULTA, SE PONGAN EN CONTACTO TELEFONICO CON NOSOTROS Y LES ATENDEREMOS CON SUMO GUSTO.

TELEFONO. 42 28 86

TEJERIN S/N

SEGOVIA



Ha celebrado sesión ordinaria la Comisión Permanente del Consejo P. del Movimiento

Para su publicación, la Jefatura Provincial del Movimiento nos remite la siguiente nota: La Comisión Permanente del Consejo Provincial del Movimiento, ha celebrado sesión ordinaria, presidida por su titular el jefe provincial del Movimiento D. Emilio Rodríguez Román.

Después de dejar constancia en acta de su repulsa por el reciente atentado terrorista en Madrid, que ha costado la vida de once españoles y que trata de perturbar la paz nacional, y de pedir al Gobierno —recogiendo así el sentir popular— la aplicación de medidas enérgicas para el mantenimiento de esta paz, hizo también constar su sentimiento por el fallecimiento de don

Adolfo Muñoz Alfonso, y por el de don Julio Peñas Gallego, expresidente de la Diputación segoviana y consejero provincial del Movimiento.

La comisión conoció diversos informes y materias de su competencia y las actividades efectuadas por las distintas delegaciones y servicios del Movimiento, así como los planes de actividades para el próximo trimestre.

Estudió las órdenes de Secretaría General que regulan los órganos colegiados del Movimiento y tratan del robustecimiento de las Jefaturas Locales.

Fue ampliamente informada por el jefe provincial y presidente de la Comisión, de los temas políticos nacionales y de las gestiones que vienen efectuándose para el desarrollo de la provincia, deteniéndose en puntos tan importantes como los trabajos que se realizan para determinar la ubicación de nuevo abastecimiento de agua a la capital, planes parciales de urbanismo y regadíos, así como de su intervención sincera y realista en la reciente sesión del Consejo Provincial de Trabajadores celebrada en Cuéllar.

Expresó el señor Rodríguez Román, la satisfacción que le ha producido la audiencia con el Caudillo, y no solamente a título personal por el honor que supone la misma, sino por haber visto el interés del Jefe del Estado por el conocimiento de los problemas provinciales, interesándose por el desarrollo del Bimilenario del Acueducto, las celebraciones del Día de la Hispanidad y del V Centenario de la coronación en Segovia de Isabel la Católica, por los hombres de nuestros pueblos, la juventud, la promoción ganadera, la extensión y el desarrollo cultural y la promoción industrial; satisfacción que comparte la Comisión Permanente.

El XIII Día de la Provincia, que como ya se ha publicado se celebrará en Pedraza el próximo 6 de octubre, fue objeto de una especial atención, para que el programa se desarrolle con toda precisión, y hacer de esta jornada una auténtica exaltación de los valores de nuestros pueblos.

Reunión de la Junta de Coordinación de la Jefatura Provincial del Movimiento

Finalizada la reunión de la Comisión permanente, la Junta de Coordinación de la Jefatura Provincial de Movimiento, celebró una sesión de trabajo, para coordinar las actividades de las distintas Delegaciones y Servicios del Movimiento, durante el año político 1974-1975, en el que se van a promocionar las actividades del Movimiento tanto de la capital como de los pueblos, buscando el fortalecimiento de los Consejos Locales y el mejor servicio de las gentes de la provincia.

Solidaridad de la Asociación de Amas de Casa de Segovia con una declaración sobre el Código Alimentario

La Asociación de Amas de Casa de Segovia nos remite una nota por la que expresa su solidaridad con la declaración efectuada por las amas de casa de Barcelona con respecto al Código Alimentario. Asimismo nos adjunta copia de la mencionada declaración, que dice lo siguiente:

El pasado día primero, el «Boletín Oficial del Estado», publicó el decreto de entrada en vigor, aplicación y desarrollo del Código Alimentario (Español, en un plazo de seis meses.

Según las informaciones al respecto, entre las ventajas que supondrá la puesta en vigor de aquel Código, está la de que los consumidores tendrán una mayor capacidad de exigencia de productos alimenticios. La afirmación se nos antoja harto triunfalista y, por lo mismo, la denunciaremos. Porque esta Agrupación de Amas de Hogar se pregunta dónde habrá de encontrar el consumidor aquella mayor capacidad de exigencia, cuando el Código Alimentario se pone en vigor con sustanciales excepciones incluidas todas ellas en la parte tercera de aquel Código que es la que

hace referencia a los alimentos y bebidas. Nada menos que nueve capítulos de los 20 que componen esta tercera parte, han sido pospuestos para dentro de un año. Y estos capítulos se refieren concretamente a carnes, aves y caza, pescados, mariscos, leches y derivados, grasas comestibles (en las que naturalmente están incluidos los aceites), hortalizas y verduras, frutas y por último conservas animales y vegetales, platos preparados, productos dietéticos y de régimen. Es decir, los capítulos que incluyen a todos los alimentos básicos y diarios de cualquier familia española.

Teniendo en cuenta que este Código empezó a confeccionarse hace diez años, y que fue aprobado hace siete, nos tememos que este año de plazo para revisar tan importantes capítulos, puedan prolongarse hasta otros 10 años. Y es de suponer que el aumento del 18 por 100 del presupuesto general del Estado, tiene algo que ver con la nómina de las subcomisiones de trabajo, que deben actualizar el famoso Código.

Tal y como se pone en vigor el Código Alimentario servirá solamente para acallar, por lo menos de momento, las interpelaciones de los procuradores en Cortes. Porque al consumidor no le va a servir de nada, en lo que se refiere a los problemas planteados sobre el fraude, la adulteración y el abuso en la alimentación de primera necesidad. No sirve ni de cortina de humo.

Esperamos de la Administración una rápida resolución de las lagunas que representa el Código en cuestión, pero urgentemente, y sin presiones, para mayor información del consumidor.

información de Centros Oficiales

Delegación de Hacienda

Señalamiento de haberes a las clases pasivas correspondiente al presente mes de septiembre:

Día 2, jubilados y retirados.

Día 3, Montepío civil, militar y pensiones de guerra.

Día 4, nóminas en general.

Los jubilados que perciban sus emolumentos o haberes a través de bancos o Caja de Ahorro y Monte de Piedad, podrán hacerlos efectivos a partir del día 2 del próximo mes de octubre.

Mañana por la tarde, traslado de la Virgen de la Fuencisla a su santuario

A las 10,45, misa solemne en la catedral

Termina esta tarde el solemne novenario que se ha venido dedicando, en la catedral, a la Virgen de la Fuencisla. Mañana, por lo tanto, la sagrada imagen retornará a su santuario. Y con motivo de esta última jornada de la imagen en el templo catedralicio, los actos que han de tener lugar mañana serán los que reseñamos a continuación:

Si la climatología no lo impide, a las siete de la mañana saldrá el rosario de la aurora, desde los jardines de San Roque para dirigirse por la avenida de Fernández Ladreda, Azoguejo y calle Real a la catedral, donde se tendrá el último día de la novena para los jóvenes, que también podrán ganar el jubileo del Año Santo en la misa, como asimismo los que asistan a la solemne y a la que se oficie esta tarde durante la novena. Por supuesto, se gana una sola vez, aunque se asista a más de uno de estos cultos, y reuniendo las condiciones acostumbradas.

A las once menos cuarto se oficiará misa solemne, con homilía a cargo del mismo sacerdote que ha venido pronunciando las de la novena. A partir de las dos de la tarde, la imagen de la Virgen quedará colocada en la carroza y ante ella podrán desfilar los fieles para besar las cintas adosadas a sus manos.

Segovia Religiosa

Parroquia de San Esteban

El lunes día 30, comenzará en la parroquia de San Esteban un novenario en honor de la Santísima Virgen de la Fuencisla.

Todos los días, a excepción del domingo, a las ocho de la tarde, se rezará el santo rosario; a continuación el ejercicio de novena y, seguidamente, santa misa, terminando con la salve cantada y el himno. El domingo el culto será a las 4,30 de la tarde, con exposición del Santísimo.

Luego, a las cinco y media se rezará el rosario y acto seguido se iniciará el cortejo procesional hasta el Azoguejo donde se cantará la salve y se hará la despedida oficial a la imagen, que seguidamente será llevada al santuario ante cuya puerta se cantará la salve y el himno. Por último, en el altar del santuario se oficiará una misa. El lunes, a las diez y media, habrá en la catedral un funeral por las almas de todos los cofrades fallecidos.

Primeros contactos para la organización de festivales en el año próximo

Las primeras autoridades segovianas, acompañadas de técnicos del Patronato para la conmemoración del Bimilenario del Acueducto, han visitado a los directores generales de Cinematografía y de Teatro para cambiar impresiones sobre la posible celebración, el año próximo, de festivales cinematográficos, teatrales y folklóricos en nuestra ciudad, en la línea de los que tuvieron lugar el pasado mes de julio. Sin perjuicio de que en nuestro número del lunes informemos más ampliamente sobre este asunto, podemos adelantar la buena disposición de ambos directores generales, si bien hay que tener presente que deberá ser la provincia de Segovia la que corra a su cargo con una importante parte del presupuesto de los festivales.

Cuarenta y un Juzgados de Paz en la comarca

En primer lugar, a manera de preámbulo, necesario, creo para los profanos en esta materia, voy a exponer brevemente un estudio de las clases de Juzgados Municipales, nombre con que se denomina a los mismos, y el porqué de esa denominación.

Así diré que para la administración de la Justicia Municipal, existen tres clases de Juzgados:

Primero.— Juzgados municipales, que son aquellos que radican en las capitales de provincia y municipios de más de 30.000 habitantes.

Segundo.— Juzgados comarcales, denominados así los Juzados constituidos en los municipios que sean capital de comarca.

Tercero.— Juzgados de Paz, que ejercen sus funciones en los municipios, donde no hubiese Juzgados municipales ni comarcales. Estos a su vez, se dividen en Juzgados de Paz de más de 7.000 habitantes, y Juzgados de Paz, de menos de 7.000 habitantes.

Los Juzgados Municipales, Comarcales y de Paz, quedarán subordinados en el orden gubernativo y judicial a los de Primera Instancia los de Paz lo estarán además, a los

Juzgados Municipales y Comarcales, dentro de los límites de su privativa competencia.

Los Juzgados Municipales y Comarcales, están servidos por un juez municipal o comarcal, que constituye un sólo cuerpo, cuyo ingreso se verificará, por la categoría de juez comarcal, exclusivamente por oposición convocatoria y celebrada según el Reglamento de la Escuela Judicial.

No voy a extenderme, por la brevedad del artículo, en las funciones, incompatibilidad y responsabilidades de los jueces, pero sí, por creerlo de cierta curiosidad para el público en general, de los honores y derechos de los jueces municipales y comarcales; y así diré que tienen tratamiento de Señoría y usarán como traje de ceremonia en los actos solemnes a que puedan existir toga y birrete o traje negro con corbata ostentando como distintivo de su cargo una medalla de plata pendiente de un cordón de seda rojo y plata, y una placa también de plata, con análogos atributos. Los jueces municipales y comarcales, tendrán la consideración de autoridad, y usarán como atributo de la misma, bastón

con puño de plata y cordón y bellotas de plata.

Los Juzgados de Paz, estarán servidos por un juez de paz, cuyo cargo será gratuito, honorífico y obligatorio. La duración de este cargo será de cinco años y las autoridades territoriales procederán a su renovación cuando los nombrados cumplan el referido plazo en el ejercicio de sus funciones.

Los jueces de paz tendrán consideración de autoridad y usarán como atributos de la misma bastón con puño de plata y cordón y bellotas rojo y negro y serán nombrados por las Salas de Gobierno de las Audiencias Territoriales.

Voy a hablar, para terminar del Juzgado y Comarca de Cuéllar. Este Juzgado Comarcal está servido por un juez comarcal propietario, un juez comarcal sustituto, y además prestan sus servicios en el mismo, un secretario, un oficial y un agente judicial.

COMARCA DE CUELLAR

Se encuentran encuadrados, en su demarcación judicial, cuarenta y un Juzgados de Paz. Por si el lector pudiera interesarle saber qué Juzgados de Paz se encuentran encuadrados, en el Juzgado

Comarcal de Cuéllar, voy a continuación a transcribirlos por orden alfabético:

Adrados, Aguilafuente, Aldeasoña, Calabazas, Castro de Fuentidueña, Cobos de Fuentidueña, Chañe, Fresneda, Frumales, Fuente el Olmo de Fuentidueña, Fuente el Olmo de Iscar, Fuentepelayo, Fuentepiñel, Fuentesauco de Fuentidueña, Fuentesoto, Fuentidueña, Gomezserracín, Hontalbilla, Laguna de Contreras, Lastras de Cupéllar, Mata de Cuéllar, Membibre de la Hoz, Navalmanzano, Navas de Oro, Olombrada, Perosillo, Pinarejos, Pinarnegrillo, Remondo, Sacramenia, Samboal, San Cristóbal de Cuéllar, Sanchonuño San Martín y Mudrián, San Miguel de Bernuy, Torreadrada, Torrecilla del Pinar, Valltiendas, Valledado, Villaverde de Iscar, Zarzuela del Pinar.

Anteriormente la comarca de Cuéllar estaba constituida por cincuenta y dos Juzgados de Paz de los cuales han sido suprimidos y agregados a otros los siguientes:

Cozuelos de Fuentidueña, agregado a Fuentesauco de Fuentidueña; Vegafría, agregado a Olombrada; Cuevas de Provanco, agregado a Sacramenia; Narros de Cuéllar, agregado a Samboal; y los Juzgados de Paz de Arroyo de Cuéllar, Campo de Cuéllar, Chatún, Dehesa de Cuéllar, Fuentes de Cuéllar y Lovingos, que han sido suprimidos como tales Juzgados de Paz, y agregados al Juzgado Comarcal de Cuéllar.

Los juzgados municipales y comarcales, están encargados de llevar el Registro Civil, donde y en sus correspondientes libros, se llevan las inscripciones, de nacimientos, defunciones y matrimonios, que ocurran. Y esto es en síntesis, este artículo, en el cual he querido orientar un poco a la gente, sobre todo en los referente a lo que es un Juzgado Comarcal y a lo que es un Juzgado de Paz, ya que muchas veces nos hacen esa pregunta, y también los pueblos que componen la comarca de Cuéllar, por creerlo de cierto interés para el expectador.

El día 4 de octubre comienza el curso en el Instituto

Se pone en conocimiento de todos los alumnos matriculados en el Instituto Nacional de Enseñanza Media Mixto de esta villa, que el próximo día 4 de octubre tendrán lugar los actos de apertura del curso académico 1974-75. Se iniciarán con un misa solemne de Espíritu Santo en el Instituto, a las 11 de la mañana.

Gran éxito del grupo de teatro «Teloncillo»

En el cine La Muralla, de nuestra villa, se presentó el jueves último, conforme ya habíamos anunciado, el Grupo Independiente «Teloncillo», de Valladolid, al objeto de ofrecer una obra teatral que gustó mucho a los espectadores: «El retablo del flautista», de Jordi Teixidor. El público aplaudió y lo pasó muy bien, saliendo sumamente satisfecho de la representación. Esta discurrió por cauces de sobresaliente talla artística, con una buena interpretación por parte de todos los componentes de la esforzada agrupación vallisoletana.

REGISTRO CIVIL

Las últimas inscripciones efectuadas en el Registro Civil de esta población han sido las siguientes:

Defunciones: Maura Ruano Gil, casada; Demetrio Benito Zamarrón, casado; Macario Calvo Peinado, casado; Valentina Cano de la Fuente, viuda; Toribia Miguel de Pablos, viuda; Rotilia Suárez López, viuda.

Nacimientos: María del Henaar Hereadero Yuste, hija de Felicitó y de Nicolasa; César Rodrigo Sanz, hijo de Lorenzo y de Damiana.

Matrimonios: Antolín Martín Dueñas con María Luisa González San Miguel; Carlos Martín Rebollo con Estefanía Julia Matesanz Muñoz; Santiago Manuel Cacho del Moral con María Flor Josefa Robillo Quintana; José Antonio San José López con María Sol Montalbillo Calle; Pablo Merino Zarzuela con María Henar Marinero Fraile; Fausto Sánchez Sanz con María Fuencisla Pérez Hernando; Francisco Javier Sánchez con María Victoria Angeles Martínez Criado; José Luis Almindérez Arranz con Purificación Velasco Sancho.

MATRIMONIO

Se necesita, para finca de ganado vacuno a 14 Kms. de VITORIA. Vivienda en la misma finca, no importa tenga hijos mayores, ya que hay posibilidad de colocación en fábricas adyacentes. Preferible sepa conducir tractor. Faenas del campo totalmente mecanizadas. Dirigirse a finca LA PEQUEÑA FRANCIA. Teléfono 45-50-54. VILLARREAL DE ALAVA, JOSE BUSCA. (CN S 3.824.)



Hiconsa Rent

**VISITE
NUESTRAS OFICINAS
DE SEGOVIA
o escribanos**

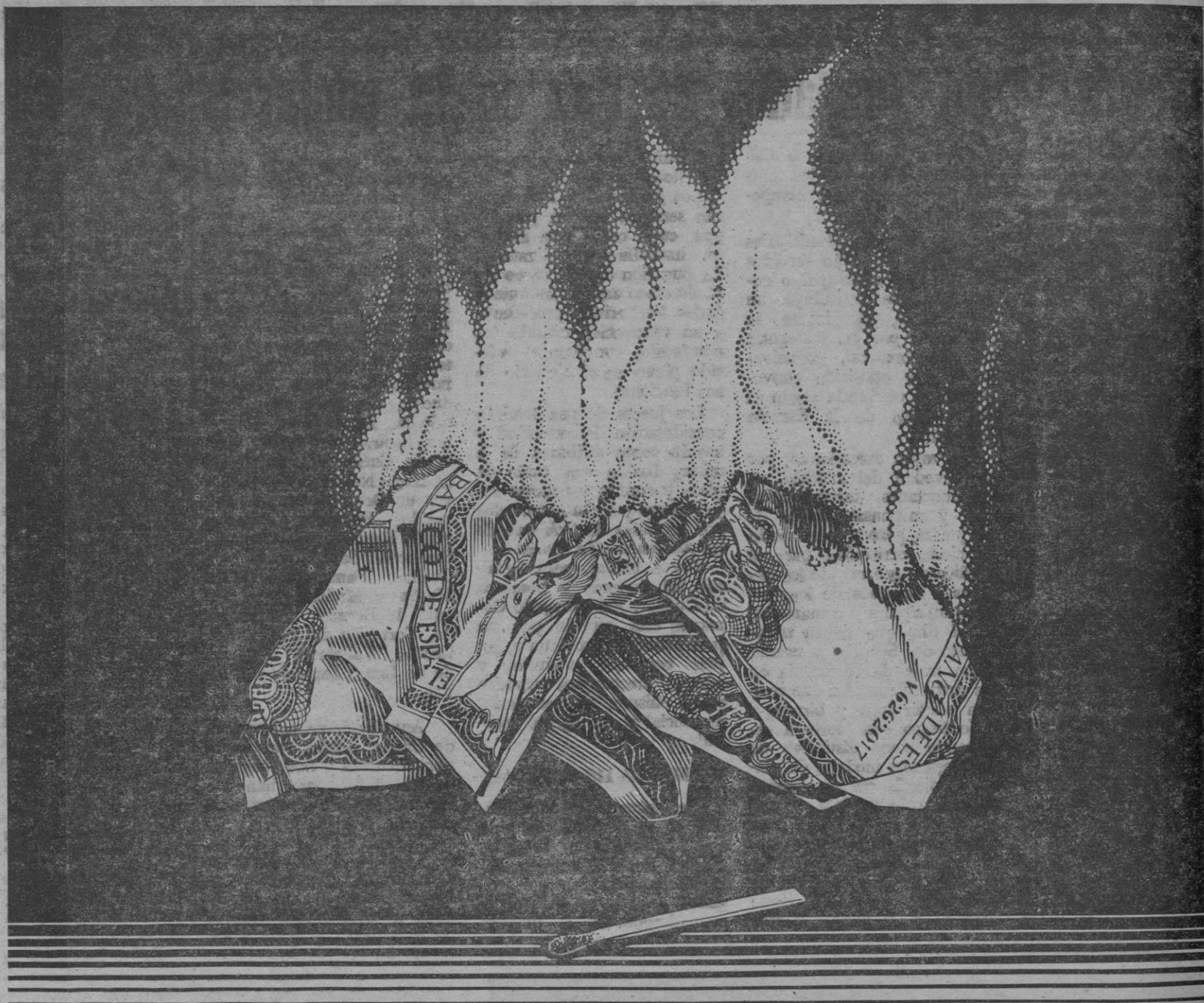
**Avda. Fernández Ladreda, 10
SEGOVIA**

Hiconsa Rent
CAPITAN HAYA, 52 - TEL. 459 11 54 - MADRID-16

Nombre _____
Profesión _____
Direc. _____
Loc. _____
Prov. _____
Tel. _____



Quiero conocer sin compromiso, todas las ventajas de Hiconsa Rent



sin aislar con **VITROFIB-TEL** **¡su dinero se quema!**

Cuando adquiera su piso piense en el aislamiento, porque una vivienda aislada con **VITROFIB-TEL**, significa:

- **Ahorrar gran parte de la energía** que consume el sistema de calefacción; esto supone amortizar rápidamente el costo del aislamiento.
- Evitar "paredes frías", condensaciones, desperfectos originados por las heladas, etc.
- Contribuir a la solución del problema de la contaminación del medio-ambiente.

Solicite información y asesoramiento a:

FIBRAS MINERALES, S. A.

Jenner, 3 - Teléf 410 31 00 - MADRID-4



¡aislar... es ahorrar!

Delegaciones en: BARCELONA, BILBAO, SEVILLA, OVIEDO, ZARAGOZA y VALENCIA

CONSEJO DE MINISTROS

(Viene de la página 1)

la concesión de becas otorgadas por las universidades y en la organización de los comedores universitarios y otros asistenciales.

En los colegios universitarios y en las escuelas universitarias se establecerá una representación similar.

Este sistema de participación constituirá una experiencia para la colaboración del definitivo ordenamiento jurídico de la participación universitaria en la que pueda cooperar la representación que ahora se constituye.

Decretos sobre centros de educación especial

Por diversos decretos se aprueban los convenios suscritos entre el Ministerio de Educación y Ciencia y corporaciones provinciales, locales y patronatos.

Integración social de los minusválidos

El ministro de Trabajo presentó al Consejo una amplia propuesta de medidas para promover la integración social de los minusválidos físicos y psíquicos, resultado de los trabajos realizados por la Comisión Interministerial que con la participación de diversos Ministerios y entidades, tanto públicas como privadas, se constituyó por acuerdo del Consejo de Ministros para estudiar las conclusiones de la Conferencia Nacional sobre la integración del minusválido en la sociedad, celebrada en el mes de enero pasado.

El Consejo aprobó en principio las medidas propuestas, encomendando a cada Ministerio la adopción de las que le correspondan y manteniendo el funcionamiento de la Comisión Interministerial para el asesoramiento de los distintos departamentos interesados en la integración de los minusválidos y para procurar la ejecución coordinada y progresiva de tales medidas, en la forma más adecuada.

Construcción

También presentó el ministro de Trabajo diversos informes laborales y sobre niveles de empleo y especialmente de los problemas planteados en el sector de la construcción y las posibles medidas para evitar el incremento del paro en el sector.

Industria

El Consejo de Ministros en su reunión del día de hoy ha aprobado, a propuesta del ministro de Industria, un decreto por el que la provincia de Badajoz se califica como zona de preferente localización industrial.

Campaña de cereales y leguminosas 1975-76

El Consejo de Ministros ha aprobado, a propuesta del ministro de Agricultura, un importante decreto sobre normas complementarias de re-

gulación de la campaña de cereales y leguminosas 1975-76, que comienza a regir el primero de junio del próximo año.

Por dicho decreto, se fijan los precios de los cereales y leguminosas; las normas sobre almacenamiento, financiación y entrega de cosecha por los agricultores; y, como novedad importante la posibilidad de que el SENPA adquiera cereales y leguminosas pienso de producción nacional a precios superiores al de garantía en las condiciones que autorice el Gobierno. Asimismo se señalan los precios máximos de venta a los ganaderos por el SENPA de los cereales y leguminosas pienso adquiridos de producción nacional o importados, con el fin de evitar alzas injustificadas o especulativas en los precios al ganadero.

Los niveles de precios de garantía a la producción aprobados son de 9,20 pesetas-kilo para los trigos blandos, de 8,10 pesetas-kilo para el maíz, de 6,90 pesetas-kilo para la cebada de seis carreras, de 7,05 pesetas-kilo para la de dos carreras y de 12 pesetas-kilo para las leguminosas pienso.

Ayudas a los sectores de satsuma y avellana

En su reunión de hoy, el Consejo ha tomado un acuerdo sobre intervención del FORPPA en la regulación del mercado de satsuma. Con este objeto y para conseguir unos precios mínimos de garantía al productor de cinco pesetas-kilo hasta el 31 de diciembre de 1974 y de 4,50 pesetas-kilo a partir de esa fecha, ha habilitado al FORPPA la cantidad de 105 millones de pesetas.

La intervención se realizará fundamentalmente a través de la industria de transformación de gajos en almíbar, aunque de estimarse necesario, se podrán tener en cuenta otros canales de intervención.

Asimismo, ha aprobado otra moción del FORPPA sobre intervención en el sector de avellana, con el fin de garantizar al agricultor un precio mínimo de 114 pesetas-kilo para la avellana situada sobre almacén de mayorista-exportador.

La citada intervención se realizará a lo largo de toda la campaña, hasta el 31 de agosto de 1975.

Vivienda

El ministro de la Vivienda informó sobre temas relativos a la disciplina urbanística y actos de edificación o de uso del suelo, sin licencia o en desacuerdo con los planes u ordenanzas; señaló la necesidad de actuaciones urbanísticas en lugares carentes de suelo urbano, agilizando la actuación de los órganos gestores con las fórmulas de cooperación sin perjuicio de equitativas compensaciones.

UN HOMBRE Y UNA MUJER JOVENES, DE ETA, EJECUTORES DEL ATENTADO DE MADRID

SE TIENE SU FOTO ROBOT PERO AUN NO HAN SIDO IDENTIFICADOS

Rueda de prensa en la Dirección General de Seguridad

Madrid, 27.—A las ocho en punto se ha celebrado, en la Dirección General de Seguridad, con asistencia de numerosos periodistas nacionales y extranjeros, una rueda de prensa en torno a las investigaciones llevadas a cabo por la policía durante la última semana para clarificar las circunstancias que rodean al atentado de la calle del Correo.

El comisario general, señor Sainz, señaló como dato más importante la concomitancia existente entre la ETA V Asamglea y el partido comunista de España, no se ha añadido si a nivel de dirección de partidos, pero sí puede asegurarse de que existe una intensa relación entre miembros de ambas organizaciones. Como lo demuestra el hecho de que este grupo de miembros del partido comunista de España eran considerados como la infraestructura de ETA en Madrid.

Se han descubierto, según informa la Dirección General de Seguridad, otros cuatro «agujeros», o «cárceles del pueblo», disimulados con la misma perfección que los anteriores. El primero, en la calle Virgen del Val, 19, sexto, A, en otro piso de Genoveva Forest Tarrat y su esposo el escritor Alfonso Sastre. Según la nota de la Policía se encontraron en él varios efectos subversivos.

En la calle Virgen de Nuria, número 11, cuarto 3, domicilio también de Genoveva Forest y su esposo Alfonso Sastre, se ha encontrado un nuevo escondrijo, según información también de la D. G. S., en el cual se ocultaba material subversivo.

«CARCEL DEL PUEBLO» EN ALCORCON

En la calle Hogar, número 68, casa 4, letra D, piso bajo, en Alcorcón (Madrid), a nombre de Remedios Pérez López, esposa del detenido Antonio Durán Velasco, se ha encontrado otra «carcel del pueblo».

La construcción de este refugio «debió estar relacionada y hasta motivada con el secuestro del entonces presidente del Gobierno almirante Carrero Blanco, para ocultarle, operación ésta que en principio había planeado ETA. En su interior se han encontrado armas, explosivos, documentaciones y placas de matrículas de vehículos y otros efectos, propaganda de ETA y partido comunista y útiles para imprimirla. También se han ocupado, según afirma la nota de la D. G. S., algunos grilletes de cadenas para sujetar mediante candado, dispuestos para inmovilizar a las personas que secuestran.

LOS AUTORES DEL ATENTADO

Las investigaciones realizadas según esta nota, entregada hoy a los informadores, han permitido comprobar que el atentado en la cafetería Rolando fue ejecutado por dos militantes de ETA que llegaron a Madrid el día 9 del actual con este objetivo concreto.

Tan pronto llegan a Madrid, entablan contacto con Genoveva Forest, que los aloja en el piso 6.º de la calle Virgen del Val, 19.

Durante unos días, los recién llegados observan el objetivo, para cumplir la misión que ETA les había confiado; Genoveva los recogía en su coche por la mañana y los llevaba al centro de la ciudad.

El día 13, Genoveva Forest, a primeras horas de la mañana, los traslada hasta las inmediaciones de la Glorieta de Bilbao; llevan el mismo equipaje con que llegaron a Madrid.

Entre 11,30 y 12 de la mañana, se reúne con ellos y en su coche van todos a la plaza de España. Ese día es el señalado para la ejecución del acto terrorista. Quedan de acuerdo con Genoveva en que, por la tarde, los recoja en la plaza de España y si alguna circunstancia lo impedía, establecen un nuevo contacto a las 18 horas, e incluso a las 21 horas, si los dos anteriores fallaban.

En el primer contacto convenido, Genoveva se hace cargo de ellos, pero entonces, el equipaje de ambos había cambiado; el varón no llevaba maletín y la bolsa de mano de la mujer era distinta, y el contenido de ella, más ligero de peso.

El atentado terrorista, como se sabe, fue ejecutado horas antes y parece mostraban, al menos la mujer, cierta preocupación por los terribles efectos y número de víctimas que había ocasionado.

Genoveva Forest, en su coche, los lleva al pueblo de Alcorcón y los oculta en el «refugio», cuyas características y emplazamiento se han descrito, permanecen en él varios días y lo abandonan hacia el 20 del actual, aunque por los alimentos hallados a medio condimentar, parece que la huida de ambos se realizó precipitadamente.

En Alcorcón, donde estaban ocultos, Genoveva los visitaba diariamente, pero al observar que estas visitas se interrumpen, y, sobre todo su silencio, salieron precipitadamente, como ya hemos dicho, de su escondrijo.

REPRESENTANTE DESTACADA DE ETA

Según la nota de la D. G. S. se confirma la personalidad de Genoveva Forest (a) «Vitia» y «La Tupamara», como representante más destacada de ETA-V Asamblea en Madrid.

FOTOS ROBOT

En diversos momentos de la rueda de prensa se insistió en la posibilidad de identificación de la pareja ejecutora del atentado. El señor Sainz informó que solamente poseían las fotos robot de ambas personas, pero que a través de las declaraciones de los detenidos no habían podido conocer su identidad. Pienso el comisario general que es muy posible que los detenidos desconozcan la identidad de la pareja.

Termina la nota de la D. G. S. que «al cerrar la presente información, continúan las investigaciones policiales que la índole del servicio requiere y aconseja».

ALFONSO SASTRE, EN LISBOA

Lisboa, 26. — Alfonso Sastre, marido de Genoveva Forest, máxima responsable entre los detenidos del pasado día 23, por su relación en el atentado de la calle del Correo, se encuentra actualmente en Lisboa, según ha podido saber Pyresa de fuentes bien informadas. En la capital portuguesa, Alfonso Sastre ha realizado unas declaraciones a la agencia France Presse, en las que solicita la solidaridad internacional para con algunos presos políticos españoles. —Pyresa.

GRADUADO ESCOLAR

Aula autorizada por el Instituto N. de Enseñanza a Distancia.

Academia Studio
Pl. Salvador, 8. Telfs.
42-10-71 y 41-48-16.

"EL CINE COMO PROBLEMA"

CINE

"INFORME SOBRE LA OBSCENIDAD Y LA PORNOGRAFIA"

Por CARLOS PUERTO

En enero de 1968, el entonces presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, nombró una Comisión para que efectuara una investigación sobre "una cuestión de interés nacional". Esta cuestión era "el comercio de la obscenidad y la pornografía". El Congreso señaló cuatro puntos decisivos que debían tener bien presentes la Comisión mientras llevaba a cabo su informe:

1. Con ayuda de las principales autoridades legales constitucionales, debería analizar las leyes relativas a la vigilancia de la obscenidad y de la pornografía, al tiempo que debería estimar y recomendar definiciones para «obscenidad» y «pornografía».

2. Debería señalar los métodos utilizados para la distribución de los productos obscenos y pornográficos, estudiando la naturaleza y el volumen del comercio de esos productos.

3. Debería estudiar el efecto de la obscenidad y la pornografía en el público, particularmente sobre los menores, así como sus relaciones con la criminalidad y otros comportamientos antisociales; y

4. Debería recomendar la acción legislativa, administrativa, u otra que se aconsejare necesaria, para controlar la expansión de este comercio, sin injerir en ningún modo con los derechos constitucionales».

La Comisión no debería presentar su informe hasta haber llevado a cabo un profundo estudio del asunto, y hasta la presentación de este informe todo debería llevarse a cabo de forma confidencial para no verse dirigidos u obstaculizados por interferencias.

Durante cerca de dos años, los miembros de la Comisión nombrada por el presidente se dedicó a estudiar el problema; y al cabo de ese tiempo ofrecieron al Congreso un grueso informe, del que entresaco los puntos más significativos, concretándose en lo posible a "la obscenidad y pornografía" en el cine.

La clasificación norteamericana de los films es la siguiente siempre en función del contenido sexual de los films:

—«G» para todos los públicos (nunca superan la línea del abrazo o besos convencionales). «GP» (para todos, aunque se aconseja que los niños sean acompañados por adultos): algunas alusiones sexuales, breves escenas de desnudez lejana y alguna palabra vulgar. «R» (para mayores de 17 años, o menores acompañados por adultos): escenas de semi-desnudez considerable y efusiones sexuales en primer plano. Por último los films clasificados con una «X» son autorizados exclusivamente para mayores de 17 años (mayor cantidad y calidad de temas eróticos que en los «R»), así como de comportamientos o de desnudez).

Independientemente de estas calificaciones, para films explotados comercialmente, existen más de doscientas salas especiales donde sólo se proyectan películas en 16 mm. en forma casi privada. Generalmente estos films en 16 mm. son los que ofrecen descripciones sexuales más claras.

Los espectadores de este tipo de films son predominantemente de raza blanca, burgueses, de edad media que acuden solos a las proyecciones. Ningún menor de 21 años se ha visto en estas salas especiales, aunque en realidad pueden entrar legalmente a partir de los 17.

El espectador medio de estos cines para adultos parece haber tenido pocas experiencias sexuales en su adolescencia, y sus gustos en este tipo de films rara vez se orientan hacia ese tipo de actividades que no aprueba nuestra sociedad, tales como masoquismo, bestialismo, etc.

Respecto a la influencia que ejercen los materiales sexuales sobre el individuo, los estudios llevados a cabo por psiquiatras, psicólogos y educadores sexuales, han llevado a la conclusión de que no es en absoluto nociva, tanto si se trata de adultos como si se trata de adolescentes.

Varios estudios muestran cómo las descripciones de comportamientos sexuales son consideradas en general, por el espectador, como más estimulantes que las descripciones de actividades menos convencionales; y los temas heterosexuales obtienen respuestas de excitación más frecuentes e intensas que las descripciones de actividades homosexuales.

Cuando las personas son expuestas a materiales eróticos, algunos individuos aumentan sus conductas de masturbación o de coito; una proporción más débil las disminuye; pero la mayoría de los espectadores declaran que no cambian en lo más mínimo sus conductas.

Los estudios han revelado que un gran número de matrimonios han declarado que tras ver este tipo de films las relaciones conyugales son mucho mejores; y que después de los estímulos eróticos aumenta en ellos el deseo de hablar entre sí de cuestiones sexuales.

Otra conclusión a la que se llegó es que después de la contemplación de materiales eróticos, las personas se vuelven más tolerantes con respecto a las actividades sexuales de los demás, aunque sus propias normas sexuales no se modifiquen.

Por lo general, las personas de más edad, menos instruidas, que practican una religión, que tienen menos experiencia de materiales eróticos o que sienten una culpabilidad sexual, son más inclinados a juzgar como «obsceno» un estímulo erótico dado.

La exposición de lo erótico no tiene ningún efecto sobre la moralidad del individuo.

Para América, la correlación entre la disponibilidad de lo erótico y la modificación de los tantos por ciento de delincuencia sexual no aporta la menor prueba de que la difusión del erotismo conduzca a la delincuencia. Por lo tanto la Comisión llega a la conclusión de que la exposición de materiales eróticos no es un factor que cause la delincuencia o delitos sexuales.

Si los adolescentes tuvieran acceso a una información adecuada sobre las cuestiones sexuales, gracias a una educación sexual apropiada, su interés por la pornografía sería mucho menor. La experiencia en varias escuelas demuestra que el describir explícitamente una actividad sexual acompañada por la utilización de imágenes y con posterior discusión, no sólo proporciona información sino al mismo tiempo hace

que disminuyan las inhibiciones y el malestar por el mero hecho de hablar de este tema.

Después de un estudio sobre la Legislación de la Obscenidad en los Estados Unidos y en otros países (como Suecia, Israel, Inglaterra, Dinamarca y Alemania), la Comisión llega a la conclusión de que la exposición aceptada por los adultos de materiales sexuales explícitos no es la causa de ningún efecto manifiesto lamentable, ni a nivel particular ni a nivel social.

RECOMENDACIONES DE LA COMISION

1) Recomendaciones de tipo general:

La Comisión cree que el interés de la gente sobre el sexo es normal, sano y bueno.

Hay que hablar de este tema, más y más abiertamente.

Las instituciones fundamentales del matrimonio y de la familia se basan, en la sociedad americana, fundamentalmente en la atracción sexual, el amor y la expresión sexual. Por lo tanto estas instituciones sólo funcionarán de forma satisfactoria en la medida en que tengan sanos cimientos.

La Comisión recomienda que se

lleven a cabo grandes esfuerzos para educar sexualmente a la gente.

Asimismo recomienda tenga lugar un debate abierto, basado en una información de hechos, sobre las soluciones con respecto a la obscenidad y la pornografía.

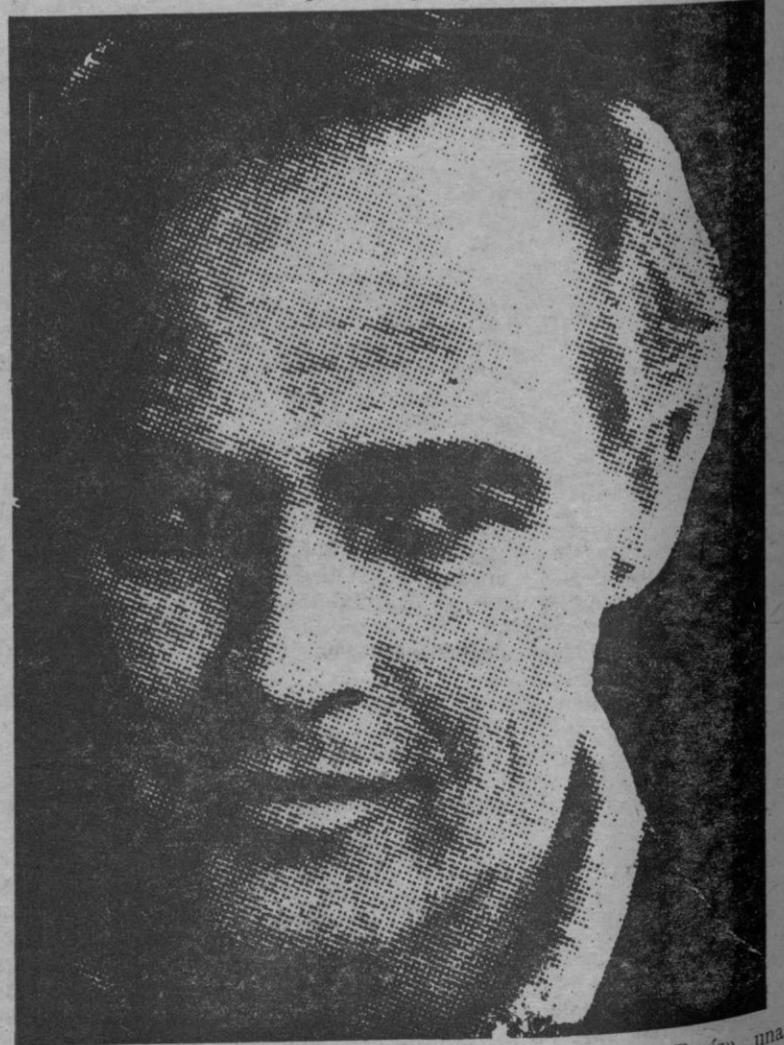
Vivimos en una sociedad libre y pluralista que basa su confianza en la concurrencia de las ideas en un mercado abierto. Lo mejor es utilizar la persuasión. La coacción, la represión y la censura, utilizadas con la idea de promover un conjunto de opiniones dadas, son medios intolerables en esta sociedad.

2. Recomendaciones legislativas:

De forma general, la Comisión recomienda que ningún tipo de legislación intente inmiscuirse sobre los derechos que tienen los adultos de leer, obtener o ver materiales sexuales explícitos, si ese es su deseo. Por otra parte recomienda un control legislativo sobre la venta de materiales sexuales a los jóvenes sin autorización paterna, así como recomienda una legislación que proteja a los individuos de la imposición de materiales sexuales contra su voluntad.

Leyes relativas a los adultos:

1. Las encuestas han demostrado que la exposición o utilización de materiales sexuales explícitos no juegan papeles significativos en la apa-



Marlon Brando en un momento de «El último tango en París», una película (que no veremos en España) considerada por algunos, erróneamente, como pornográfica, en realidad se trata de la obra más ambiciosa del joven Bernardo Bertolucci, una obra optimista y grave al mismo tiempo que ha marcado una fecha importante en la historia del cine

rición de los males sociales o individuales tales como el crimen, la delincuencia, las desviaciones sexuales o las perturbaciones emocionales.

La posible distinción entre los delinquentes sexuales y las demás personas, reside en el hecho de que los primeros han visto notadamente menos materiales sexuales durante su adolescencia.

2. En su aspecto positivo, los materiales sexuales explícitos son buscados como fuente de diversión e información por gran parte de americanos adultos. Y parece ser que este tipo de material sirve para aumentar y facilitar una comunicación constructiva sobre las cuestiones sexuales en el matrimonio.

3. Los americanos conceden un valor muy elevado al derecho de cada individuo para decidir por sí mismo los libros que desea leer y los films y fotos que desea ver. El espíritu y la letra de nuestra Constitución nos dicen que el Gobierno no deberá intentar inmiscuirse en el libre movimiento de ideas de los americanos, que constituye uno de los más importantes fundamentos de nuestras libertades.

Un control gubernamental sobre la elección moral puede eliminar en el individuo la responsabilidad de tomar decisiones personales, que es el punto esencial de la formación de auténticas normas morales.

LA ENCUESTA:

La encuesta fue llevada a cabo sobre 2.486 adultos cogidos al azar y 769 jóvenes (entre los quince y los veinte años de edad) llegándose a conclusiones—descritas más arriba—tan aleccionadoras como esta: "las personas demostraban un mayor grado de excitación frente a films que no mostraban escenas de violación, pero que sobrentendían su existencia, que frente a un film idéntico que proyectara dicha sentencia."

Todos los miembros de la Comisión, menos uno que expresó su desaprobación en documento aparte, firmaron y apoyaron todo lo que se afirmó anteriormente. Su trabajo fue concienzudo, y tal como se pedía por el Congreso, se mantuvo confidencial durante la encuesta; sólo se dio a conocer cuando las conclusiones fueron lo suficientemente sólidas.

Por su parte, el propio presidente de los Estados Unidos quedó sorprendido con dicho informe. Es evidente que esperaba de la Comisión una condena en masa de la "obscenidad" y la "pornografía". Si eso hubiera llegado a darse, no cabe la menor duda de que hubiera aplaudido su informe, y creado severas leyes basadas en el mismo. Pero las personas en las que confiaba, fueron fieles a la verdad recogida en la calle y transportada en sus papeles. Por eso la reacción del presidente Nixon, un par de años antes de que comenzara el escándalo Watergate que le conduciría a presentar la dimisión por su conducta deshonestante ante el pueblo americano, queda reflejada en la siguiente declaración:

Baltimore, 24 octubre 1970: (Texto pronunciado por el presidente Nixon cuando tuvo lugar su campaña a favor de los candidatos republicanos a las elecciones del Estado y del Congreso):

"Hace algunas semanas, la Comisión Nacional sobre la Obscenidad y la Pornografía—designada por la precedente Administración—presentó su informe. He estudiado dicho informe y rechazo categóricamente sus conclusiones sobre la bancarrota moral, así como rechazo sus principales recomendaciones.

Mientras yo esté en la Casa Blanca, no habrá la menor debilitación en el esfuerzo nacional para contro-

rolar y eliminar todo lo sucio de nuestra vida nacional.

La Comisión pretende que la proliferación de libros sucios y de obras asquerosas no tiene la menor consecuencia perdurable sobre el carácter humano. Si eso es cierto, también lo sería que los grandes libros, los grandes cuadros y las grandes obras teatrales no tendrían la menor consecuencia positiva sobre la conducta humana. Pero siglos de civilización y diez minutos de sentido común nos señalan lo contrario.

La Comisión pide la anulación de las leyes que controlan la pornografía en los adultos, al tiempo que recomienda mantener restricciones sobre la pornografía en los niños. En una sociedad abierta esta proposición resulta imposible de llevar a cabo. Si el nivel de porquerías crece en la comunidad adulta, los jóvenes de nuestra sociedad no pueden dejar de verse inundados por este crecimiento.

La pornografía brutal y pervertida del sexo en los libros, obras de teatro, revistas y películas, podría envenenar las fuentes de la cultura y la civilización americana y occidental, caso de no ser detenida.

CINECUESTIONES

RODAJE EN SEGOVIA

Esta semana, esta sección va dedicada por entero a un tema segoviano. El rodaje de "El libro de Buen Amor" ha sido ya noticia en nuestras páginas y tema de reportajes gráficos. Es la primera película de la productora Cine Visión, recién constituida y también, como ya se sabe, la primera película larga de Tomás Aznar, pero lo que hay que subrayar es que, según está planteada, ésta puede ser una película importante en el contexto del cine español tan necesitado de obras que, ya de entrada, estén concebidas con un propósito ambicioso.

EN CABALLAR

Una de estas tardes, hemos estado en Caballar, donde el equipo de Tomás Aznar acababa de rodar unas escenas. Hacía un sol claro y brillante que calentaba suavemente la tarde apacible. El duro paisaje, agostado aún, se quiebra allí en el verdor del valle. Junto al río, chopos, olmos, frutales y huertas. El pueblo trepa por el cerro, hacia la iglesia. Allí, a media ladera, están los "pelculeros", a la entrada de una callecita silenciosa y llena de sol.

—Es una maravilla—dice Tomás Aznar—. Esta calle está como en la Edad Media, intacta. En la película será una calle de la Segovia medieval.

La gente del cine no ha perturbado nada la vida del pueblo. Algunas personas a quienes preguntamos por dónde andaban, no sabían nada del asunto. Son un grupo numeroso, compacto y muy trabajador. Su cuartel general está en Cantalejo. Dice el director:

—El rodaje va muy bien. No hemos perdido ni un solo día. El equipo funciona estupendamente y todo el mundo trabaja con ganas. Tiene que ser así porque andamos con el presupuesto muy ajustado y no se puede perder tiempo.

UN TEMA DE SIEMPRE

Charlamos mientras bajamos hacia el bar del pueblo. Un sitio tran-

quila, acogedor, agradable. Allí prosigue la entrevista:

—¿Por qué este tema?
—Porque es un tema de ayer, de hoy y de siempre. El tema de la búsqueda del buen amor está siempre vivo. El buen amor es un amor de entrega que supera el amor de posesión. Eso es lo que intento mostrar en esta película y esa es la intención del libro de Juan Ruiz y su propia trayectoria vital. Se trata de un hombre que siente y vive el amor posesivo, pero que al fin consigue ver claro y comprende que el amor es entrega.

—¿Se rodará toda la película en tierras segovianas?
—Prácticamente casi todo, tanto exteriores como interiores. Se rodará en Segovia todo excepto la pelea entre don Carnal y doña Cuaresma. Sotosalbos, Malagosto, La Cuesta, Caballar, El Guijar, Valdevacas, Segovia... la tierra que el arcipreste recorrió y amó, y que es escenario de su libro.

—¿Se rodará toda la película en tierras segovianas?
—Prácticamente casi todo, tanto exteriores como interiores. Se rodará en Segovia todo excepto la pelea entre don Carnal y doña Cuaresma. Sotosalbos, Malagosto, La Cuesta, Caballar, El Guijar, Valdevacas, Segovia... la tierra que el arcipreste recorrió y amó, y que es escenario de su libro.

—¿Se rodará toda la película en tierras segovianas?

—Prácticamente casi todo, tanto exteriores como interiores. Se rodará en Segovia todo excepto la pelea entre don Carnal y doña Cuaresma. Sotosalbos, Malagosto, La Cuesta, Caballar, El Guijar, Valdevacas, Segovia... la tierra que el arcipreste recorrió y amó, y que es escenario de su libro.

—¿Se rodará toda la película en tierras segovianas?

—Prácticamente casi todo, tanto exteriores como interiores. Se rodará en Segovia todo excepto la pelea entre don Carnal y doña Cuaresma. Sotosalbos, Malagosto, La Cuesta, Caballar, El Guijar, Valdevacas, Segovia... la tierra que el arcipreste recorrió y amó, y que es escenario de su libro.

—¿Se rodará toda la película en tierras segovianas?

—Prácticamente casi todo, tanto exteriores como interiores. Se rodará en Segovia todo excepto la pelea entre don Carnal y doña Cuaresma. Sotosalbos, Malagosto, La Cuesta, Caballar, El Guijar, Valdevacas, Segovia... la tierra que el arcipreste recorrió y amó, y que es escenario de su libro.

—¿Se rodará toda la película en tierras segovianas?

—Prácticamente casi todo, tanto exteriores como interiores. Se rodará en Segovia todo excepto la pelea entre don Carnal y doña Cuaresma. Sotosalbos, Malagosto, La Cuesta, Caballar, El Guijar, Valdevacas, Segovia... la tierra que el arcipreste recorrió y amó, y que es escenario de su libro.

—¿Se rodará toda la película en tierras segovianas?

—Prácticamente casi todo, tanto exteriores como interiores. Se rodará en Segovia todo excepto la pelea entre don Carnal y doña Cuaresma. Sotosalbos, Malagosto, La Cuesta, Caballar, El Guijar, Valdevacas, Segovia... la tierra que el arcipreste recorrió y amó, y que es escenario de su libro.

—¿Se rodará toda la película en tierras segovianas?

—Prácticamente casi todo, tanto exteriores como interiores. Se rodará en Segovia todo excepto la pelea entre don Carnal y doña Cuaresma. Sotosalbos, Malagosto, La Cuesta, Caballar, El Guijar, Valdevacas, Segovia... la tierra que el arcipreste recorrió y amó, y que es escenario de su libro.

—¿Se rodará toda la película en tierras segovianas?

—Prácticamente casi todo, tanto exteriores como interiores. Se rodará en Segovia todo excepto la pelea entre don Carnal y doña Cuaresma. Sotosalbos, Malagosto, La Cuesta, Caballar, El Guijar, Valdevacas, Segovia... la tierra que el arcipreste recorrió y amó, y que es escenario de su libro.

—¿Se rodará toda la película en tierras segovianas?

—Prácticamente casi todo, tanto exteriores como interiores. Se rodará en Segovia todo excepto la pelea entre don Carnal y doña Cuaresma. Sotosalbos, Malagosto, La Cuesta, Caballar, El Guijar, Valdevacas, Segovia... la tierra que el arcipreste recorrió y amó, y que es escenario de su libro.

—¿Se rodará toda la película en tierras segovianas?

—Prácticamente casi todo, tanto exteriores como interiores. Se rodará en Segovia todo excepto la pelea entre don Carnal y doña Cuaresma. Sotosalbos, Malagosto, La Cuesta, Caballar, El Guijar, Valdevacas, Segovia... la tierra que el arcipreste recorrió y amó, y que es escenario de su libro.

—¿Se rodará toda la película en tierras segovianas?

—Prácticamente casi todo, tanto exteriores como interiores. Se rodará en Segovia todo excepto la pelea entre don Carnal y doña Cuaresma. Sotosalbos, Malagosto, La Cuesta, Caballar, El Guijar, Valdevacas, Segovia... la tierra que el arcipreste recorrió y amó, y que es escenario de su libro.

—¿Se rodará toda la película en tierras segovianas?

—Prácticamente casi todo, tanto exteriores como interiores. Se rodará en Segovia todo excepto la pelea entre don Carnal y doña Cuaresma. Sotosalbos, Malagosto, La Cuesta, Caballar, El Guijar, Valdevacas, Segovia... la tierra que el arcipreste recorrió y amó, y que es escenario de su libro.

—¿Se rodará toda la película en tierras segovianas?

—Prácticamente casi todo, tanto exteriores como interiores. Se rodará en Segovia todo excepto la pelea entre don Carnal y doña Cuaresma. Sotosalbos, Malagosto, La Cuesta, Caballar, El Guijar, Valdevacas, Segovia... la tierra que el arcipreste recorrió y amó, y que es escenario de su libro.

—¿Se rodará toda la película en tierras segovianas?

—Prácticamente casi todo, tanto exteriores como interiores. Se rodará en Segovia todo excepto la pelea entre don Carnal y doña Cuaresma. Sotosalbos, Malagosto, La Cuesta, Caballar, El Guijar, Valdevacas, Segovia... la tierra que el arcipreste recorrió y amó, y que es escenario de su libro.

—¿Se rodará toda la película en tierras segovianas?

—Prácticamente casi todo, tanto exteriores como interiores. Se rodará en Segovia todo excepto la pelea entre don Carnal y doña Cuaresma. Sotosalbos, Malagosto, La Cuesta, Caballar, El Guijar, Valdevacas, Segovia... la tierra que el arcipreste recorrió y amó, y que es escenario de su libro.

—¿Se rodará toda la película en tierras segovianas?

—Prácticamente casi todo, tanto exteriores como interiores. Se rodará en Segovia todo excepto la pelea entre don Carnal y doña Cuaresma. Sotosalbos, Malagosto, La Cuesta, Caballar, El Guijar, Valdevacas, Segovia... la tierra que el arcipreste recorrió y amó, y que es escenario de su libro.

—¿Se rodará toda la película en tierras segovianas?

—Prácticamente casi todo, tanto exteriores como interiores. Se rodará en Segovia todo excepto la pelea entre don Carnal y doña Cuaresma. Sotosalbos, Malagosto, La Cuesta, Caballar, El Guijar, Valdevacas, Segovia... la tierra que el arcipreste recorrió y amó, y que es escenario de su libro.

—¿Se rodará toda la película en tierras segovianas?

—Prácticamente casi todo, tanto exteriores como interiores. Se rodará en Segovia todo excepto la pelea entre don Carnal y doña Cuaresma. Sotosalbos, Malagosto, La Cuesta, Caballar, El Guijar, Valdevacas, Segovia... la tierra que el arcipreste recorrió y amó, y que es escenario de su libro.

—¿Se rodará toda la película en tierras segovianas?

—Prácticamente casi todo, tanto exteriores como interiores. Se rodará en Segovia todo excepto la pelea entre don Carnal y doña Cuaresma. Sotosalbos, Malagosto, La Cuesta, Caballar, El Guijar, Valdevacas, Segovia... la tierra que el arcipreste recorrió y amó, y que es escenario de su libro.

—¿Se rodará toda la película en tierras segovianas?

—Prácticamente casi todo, tanto exteriores como interiores. Se rodará en Segovia todo excepto la pelea entre don Carnal y doña Cuaresma. Sotosalbos, Malagosto, La Cuesta, Caballar, El Guijar, Valdevacas, Segovia... la tierra que el arcipreste recorrió y amó, y que es escenario de su libro.

—¿Se rodará toda la película en tierras segovianas?

—Prácticamente casi todo, tanto exteriores como interiores. Se rodará en Segovia todo excepto la pelea entre don Carnal y doña Cuaresma. Sotosalbos, Malagosto, La Cuesta, Caballar, El Guijar, Valdevacas, Segovia... la tierra que el arcipreste recorrió y amó, y que es escenario de su libro.

—¿Se rodará toda la película en tierras segovianas?

—Prácticamente casi todo, tanto exteriores como interiores. Se rodará en Segovia todo excepto la pelea entre don Carnal y doña Cuaresma. Sotosalbos, Malagosto, La Cuesta, Caballar, El Guijar, Valdevacas, Segovia... la tierra que el arcipreste recorrió y amó, y que es escenario de su libro.

—¿Se rodará toda la película en tierras segovianas?

—Prácticamente casi todo, tanto exteriores como interiores. Se rodará en Segovia todo excepto la pelea entre don Carnal y doña Cuaresma. Sotosalbos, Malagosto, La Cuesta, Caballar, El Guijar, Valdevacas, Segovia... la tierra que el arcipreste recorrió y amó, y que es escenario de su libro.

—¿Se rodará toda la película en tierras segovianas?

—Prácticamente casi todo, tanto exteriores como interiores. Se rodará en Segovia todo excepto la pelea entre don Carnal y doña Cuaresma. Sotosalbos, Malagosto, La Cuesta, Caballar, El Guijar, Valdevacas, Segovia... la tierra que el arcipreste recorrió y amó, y que es escenario de su libro.

—¿Se rodará toda la película en tierras segovianas?

—Prácticamente casi todo, tanto exteriores como interiores. Se rodará en Segovia todo excepto la pelea entre don Carnal y doña Cuaresma. Sotosalbos, Malagosto, La Cuesta, Caballar, El Guijar, Valdevacas, Segovia... la tierra que el arcipreste recorrió y amó, y que es escenario de su libro.

—¿Se rodará toda la película en tierras segovianas?

—Prácticamente casi todo, tanto exteriores como interiores. Se rodará en Segovia todo excepto la pelea entre don Carnal y doña Cuaresma. Sotosalbos, Malagosto, La Cuesta, Caballar, El Guijar, Valdevacas, Segovia... la tierra que el arcipreste recorrió y amó, y que es escenario de su libro.

—¿Se rodará toda la película en tierras segovianas?

—Prácticamente casi todo, tanto exteriores como interiores. Se rodará en Segovia todo excepto la pelea entre don Carnal y doña Cuaresma. Sotosalbos, Malagosto, La Cuesta, Caballar, El Guijar, Valdevacas, Segovia... la tierra que el arcipreste recorrió y amó, y que es escenario de su libro.

—¿Se rodará toda la película en tierras segovianas?

—Prácticamente casi todo, tanto exteriores como interiores. Se rodará en Segovia todo excepto la pelea entre don Carnal y doña Cuaresma. Sotosalbos, Malagosto, La Cuesta, Caballar, El Guijar, Valdevacas, Segovia... la tierra que el arcipreste recorrió y amó, y que es escenario de su libro.

—¿Se rodará toda la película en tierras segovianas?

—Prácticamente casi todo, tanto exteriores como interiores. Se rodará en Segovia todo excepto la pelea entre don Carnal y doña Cuaresma. Sotosalbos, Malagosto, La Cuesta, Caballar, El Guijar, Valdevacas, Segovia... la tierra que el arcipreste recorrió y amó, y que es escenario de su libro.

—¿Se rodará toda la película en tierras segovianas?

—Prácticamente casi todo, tanto exteriores como interiores. Se rodará en Segovia todo excepto la pelea entre don Carnal y doña Cuaresma. Sotosalbos, Malagosto, La Cuesta, Caballar, El Guijar, Valdevacas, Segovia... la tierra que el arcipreste recorrió y amó, y que es escenario de su libro.

—¿Se rodará toda la película en tierras segovianas?

—Prácticamente casi todo, tanto exteriores como interiores. Se rodará en Segovia todo excepto la pelea entre don Carnal y doña Cuaresma. Sotosalbos, Malagosto, La Cuesta, Caballar, El Guijar, Valdevacas, Segovia... la tierra que el arcipreste recorrió y amó, y que es escenario de su libro.

—¿Se rodará toda la película en tierras segovianas?

—Prácticamente casi todo, tanto exteriores como interiores. Se rodará en Segovia todo excepto la pelea entre don Carnal y doña Cuaresma. Sotosalbos, Malagosto, La Cuesta, Caballar, El Guijar, Valdevacas, Segovia... la tierra que el arcipreste recorrió y amó, y que es escenario de su libro.

—¿Se rodará toda la película en tierras segovianas?

—Prácticamente casi todo, tanto exteriores como interiores. Se rodará en Segovia todo excepto la pelea entre don Carnal y doña Cuaresma. Sotosalbos, Malagosto, La Cuesta, Caballar, El Guijar, Valdevacas, Segovia... la tierra que el arcipreste recorrió y amó, y que es escenario de su libro.

—¿Se rodará toda la película en tierras segovianas?

—Prácticamente casi todo, tanto exteriores como interiores. Se rodará en Segovia todo excepto la pelea entre don Carnal y doña Cuaresma. Sotosalbos, Malagosto, La Cuesta, Caballar, El Guijar, Valdevacas, Segovia... la tierra que el arcipreste recorrió y amó, y que es escenario de su libro.

—¿Se rodará toda la película en tierras segovianas?

—Prácticamente casi todo, tanto exteriores como interiores. Se rodará en Segovia todo excepto la pelea entre don Carnal y doña Cuaresma. Sotosalbos, Malagosto, La Cuesta, Caballar, El Guijar, Valdevacas, Segovia... la tierra que el arcipreste recorrió y amó, y que es escenario de su libro.

—¿Se rodará toda la película en tierras segovianas?

—Prácticamente casi todo, tanto exteriores como interiores. Se rodará en Segovia todo excepto la pelea entre don Carnal y doña Cuaresma. Sotosalbos, Malagosto, La Cuesta, Caballar, El Guijar, Valdevacas, Segovia... la tierra que el arcipreste recorrió y amó, y que es escenario de su libro.

—¿Se rodará toda la película en tierras segovianas?

—Prácticamente casi todo, tanto exteriores como interiores. Se rodará en Segovia todo excepto la pelea entre don Carnal y doña Cuaresma. Sotosalbos, Malagosto, La Cuesta, Caballar, El Guijar, Valdevacas, Segovia... la tierra que el arcipreste recorrió y amó, y que es escenario de su libro.

—¿Se rodará toda la película en tierras segovianas?

—Prácticamente casi todo, tanto exteriores como interiores. Se rodará en Segovia todo excepto la pelea entre don Carnal y doña Cuaresma. Sotosalbos, Malagosto, La Cuesta, Caballar, El Guijar, Valdevacas, Segovia... la tierra que el arcipreste recorrió y amó, y que es escenario de su libro.

—¿Se rodará toda la película en tierras segovianas?

—Prácticamente casi todo, tanto exteriores como interiores. Se rodará en Segovia todo excepto la pelea entre don Carnal y doña Cuaresma. Sotosalbos, Malagosto, La Cuesta, Caballar, El Guijar, Valdevacas, Segovia... la tierra que el arcipreste recorrió y amó, y que es escenario de su libro.

—¿Se rodará toda la película en tierras segovianas?

—Prácticamente casi todo, tanto exteriores como interiores. Se rodará en Segovia todo excepto la pelea entre don Carnal y doña Cuaresma. Sotosalbos, Malagosto, La Cuesta, Caballar, El Guijar, Valdevacas, Segovia... la tierra que el arcipreste recorrió y amó, y que es escenario de su libro.

—¿Se rodará toda la película en tierras segovianas?

—Prácticamente casi todo, tanto exteriores como interiores. Se rodará en Segovia todo excepto la pelea entre don Carnal y doña Cuaresma. Sotosalbos, Malagosto, La Cuesta, Caballar, El Guijar, Valdevacas, Segovia... la tierra que el arcipreste recorrió y amó, y que es escenario de su libro.

—¿Se rodará toda la película en tierras segovianas?

—Prácticamente casi todo, tanto exteriores como interiores. Se rodará en Segovia todo excepto la pelea entre don Carnal y doña Cuaresma. Sotosalbos, Malagosto, La Cuesta, Caballar, El Guijar, Valdevacas, Segovia... la tierra que el arcipreste recorrió y amó, y que es escenario de su libro.

—¿Se rodará toda la película en tierras segovianas?

—Prácticamente casi todo, tanto exteriores como interiores. Se rodará en Segovia todo excepto la pelea entre don Carnal y doña Cuaresma. Sotosalbos, Malagosto, La Cuesta, Caballar, El Guijar, Valdevacas, Segovia... la tierra que el arcipreste recorrió y amó, y que es escenario de su libro.

—¿Se rodará toda la película en tierras segovianas?

—Prácticamente casi todo, tanto exteriores como interiores. Se rodará en Segovia todo excepto la pelea entre don Carnal y doña Cuaresma. Sotosalbos, Malagosto, La Cuesta, Caballar, El Guijar, Valdevacas, Segovia... la tierra que el arcipreste recorrió y amó, y que es escenario de su libro.

—¿Se rodará toda la película en tierras segovianas?

—Prácticamente casi todo, tanto exteriores como interiores. Se rodará en Segovia todo excepto la pelea entre don Carnal y doña Cuaresma. Sotosalbos, Malagosto, La Cuesta, Caballar, El Guijar, Valdevacas, Segovia... la tierra que el arcipreste recorrió y amó, y que es escenario de su libro.

—¿Se rodará toda la película en tierras segovianas?

—Prácticamente casi todo, tanto exteriores como interiores. Se rodará en Segovia todo excepto la pelea entre don Carnal y doña Cuaresma. Sotosalbos, Malagosto, La Cuesta, Caballar, El Guijar, Valdevacas, Segovia... la tierra que el arcipreste recorrió y amó, y que es escenario de su libro.

—¿Se rodará toda la película en tierras segovianas?

—Prácticamente casi todo, tanto exteriores como interiores. Se rodará en Segovia todo excepto la pelea entre don Carnal y doña Cuaresma. Sotosalbos, Malagosto, La Cuesta, Caballar, El Guijar, Valdevacas, Segovia... la tierra que el arcipreste recorrió y amó, y que es escenario de su libro.

—¿Se rodará toda la película en tierras segovianas?

—Prácticamente casi todo, tanto exteriores como interiores. Se rodará en Segovia todo excepto la pelea entre don Carnal y doña Cuaresma. Sotosalbos, Malagosto, La Cuesta, Caballar, El Guijar, Valdevacas, Segovia... la tierra que el arcipreste recorrió y amó, y que es escenario de su libro.

—¿Se rodará toda la película en tierras segovianas?

—Prácticamente casi todo, tanto exteriores como interiores. Se rodará en Segovia todo excepto la pelea entre don Carnal y doña Cuaresma. Sotosalbos, Malagosto, La Cuesta, Caballar, El Guijar, Valdevacas, Segovia... la tierra que el arcipreste recorrió y amó, y que es escenario de su libro.

—¿Se rodará toda la película en tierras segovianas?

—Prácticamente casi todo, tanto exteriores como interiores. Se rodará en Segovia todo excepto la pelea entre don Carnal y doña Cuaresma. Sotosalbos, Malagosto, La Cuesta, Caballar, El Guijar, Valdevacas, Segovia... la tierra que el arcipreste recorrió y amó, y que es escenario de su libro.

—¿Se rodará toda la película en tierras segovianas?

—Prácticamente casi todo, tanto exteriores como interiores. Se rodará en Segovia todo excepto la pelea entre don Carnal y doña Cuaresma. Sotosalbos, Malagosto, La Cuesta, Caballar, El Guijar, Valdevacas, Segovia... la tierra que el arcipreste recorrió y amó, y que es escenario de su libro.

—¿Se rodará toda la película en tierras segovianas?

—Prácticamente casi todo, tanto exteriores como interiores. Se rodará en Segovia todo excepto la pelea entre don Carnal y doña Cuaresma. Sotosalbos, Malagosto, La Cuesta, Caballar, El Guijar, Valdevacas, Segovia... la tierra que el arcipreste recorrió y amó, y que es escenario de su libro.

—¿Se rodará toda la película en tierras segovianas?

—Prácticamente casi todo, tanto exteriores como interiores. Se rodará en Segovia todo excepto la pelea entre don Carnal y doña Cuaresma. Sotosalbos, Malagosto, La Cuesta, Caballar, El Guijar, Valdevacas, Segovia... la tierra que el arcipreste recorrió y amó, y que es escenario de su libro.

—¿Se rodará toda la película en tierras segovianas?

—Prácticamente casi todo, tanto exteriores como interiores. Se rodará en Segovia todo excepto la pelea entre don Carnal y doña Cuaresma. Sotosalbos, Malagosto, La Cuesta, Caballar, El Guijar, Valdevacas, Segovia... la tierra que el arcipreste recorrió y amó, y que es escenario de su libro.

—¿Se rodará toda la película en tierras segovianas?

—Prácticamente casi todo, tanto exteriores como interiores. Se rodará en Segovia todo excepto la pelea entre don Carnal y doña Cuaresma. Sotosalbos, Malagosto, La Cuesta, Caballar, El Guijar, Valdevacas, Segovia... la tierra que el arcipreste recorrió y amó, y que es escenario de su libro.

—¿Se rodará toda la película en tierras segovianas?

—Prácticamente casi todo, tanto exteriores como interiores. Se rodará en Segovia todo excepto la pelea entre don Carnal y doña Cuaresma. Sotosalbos, Malagosto, La Cuesta, Caballar, El Guijar, Valdevacas, Segovia... la tierra que el arcipreste recorrió y amó, y que es escenario de su libro.

—¿Se rodará toda la película en tierras segovianas?

—Prácticamente casi todo, tanto exteriores como interiores. Se rodará en Segovia todo excepto la pelea entre don Carnal y doña Cuaresma. Sotosalbos, Malagosto, La Cuesta, Caballar, El Guijar, Valdevacas, Segovia... la tierra que el arcipreste recorrió y amó, y que es escenario de su libro.

—¿Se rodará toda la película en tierras segovianas?

—Prácticamente casi todo, tanto exteriores como interiores. Se rodará en Segovia todo excepto la pelea entre don Carnal y doña Cuaresma. Sotosalbos, Malagosto, La Cuesta, Caballar, El Guijar, Valdevacas, Segovia... la tierra que el arcipreste recorrió y amó, y que es escenario de su libro.

—¿Se rodará toda la película en tierras segovianas?

—Prácticamente casi todo, tanto exteriores como interiores. Se rodará en Segovia todo excepto la pelea entre don Carnal y doña Cuaresma. Sotosalbos, Malagosto, La Cuesta, Caballar, El Guijar, Valdevacas, Segovia... la tierra que el arcipreste recorrió y amó, y que es escenario de su libro.

—¿Se rodará toda la película en tierras segovianas?

—Prácticamente casi todo, tanto exteriores como interiores. Se rodará en Segovia todo excepto la pelea entre don Carnal y doña Cuaresma. Sotosalbos, Malagosto, La Cuesta, Caballar, El Guijar, Valdevacas, Segovia... la tierra que el arcipreste recorrió y amó, y que es escenario de su libro.

—¿Se rodará toda la película en tierras segovianas?

—Prácticamente casi todo, tanto exteriores como interiores. Se rodará en Segovia todo excepto la pelea entre don Carnal y doña Cuaresma. Sotosalbos, Malagosto, La Cuesta, Caballar, El Guijar, Valdevacas, Segovia... la tierra que el arcipreste recorrió y amó, y que es escenario de su libro.

—¿Se rodará toda la película en tierras segovianas?

—Prácticamente casi todo, tanto exteriores como interiores. Se rodará en Segovia todo excepto



Otro asesinato en Argentina, el de un hermano de Frondizi

Buenos Aires, 27.—Silvio Frondizi, hermano del expresidente Arturo Frondizi, fue encontrado esta tarde muerto de dos balazos de pistola en la cabeza en los bosques que circundan el aeropuerto internacional de Ezeiza, en las afueras de esta capital.

Fuentes policiales confirmaron que el cuerpo correspondiente al abogado—de filiación marxista—Silvio Frondizi, quien fue secuestrado esta

tarde por un presunto comando de la ultraderecha, que mató a un yerno de la víctima e hirió a la esposa de Frondizi y a otra persona.

su coche nuevo puede ser Volkswagen

Ahora tiene la oportunidad. En las mismas condiciones que un coche nacional. Páguelo a su precio en pesetas, para matricular en España. Venga a verlos o solicite información a:



MEVOSA

Don Ramón de la Cruz, 105 - Teléfono 401 60 00 MADRID-6

Flanigan no está implicado en el «Watergate»

Washington, 27.—El embajador designado de los Estados Unidos en España, Peter Flanigan, un exayudante del expresidente Nixon, no está aparentemente involucrado en el caso Watergate, según una investigación de la oficina especial del fiscal del caso.—Efe.

¿TIENE CANCER LA ESPOSA DE FORD?

Washington, 28.—La esposa del presidente de los Estados Unidos, Betty Ford, fue internada ayer en un hospital de Washington, para comprobar si es canceroso un tumor descubierto en su pecho derecho.—Efe.

NIXON SIGUE MEJORANDO

Long Beach (California), 28.—El expresidente Nixon continúa respondiendo favorablemente al tratamiento para disolver el coágulo de sangre formado en su pulmón derecho, según afirma el parte médico del Memorial Hospital, de Long Beach.—Efe-Reuters.

En Santo Domingo

Extremistas de izquierda ocupan el Consulado de Venezuela

Mantienen a varios rehenes, entre ellos a un sacerdote español

Santo Domingo, 27.—La directora de la prensa de la Embajada de los Estados Unidos, Bárbara Hutchinson, ha sido secuestrada por un grupo de extremistas de izquierdas.

Un grupo no identificado penetró dentro de la oficina de U. S. A., de donde sacaron a la Hutchinson, y, en un automóvil amarillo, la llevaron hasta el Consulado de Venezuela donde, junto al cónsul de ese país y demás funcionarios del Consulado venezolano los tienen presos en la planta alta mientras la policía tiene rodeado todo el edificio.

Solamente se ha hecho un disparo desde dentro del Consulado y ha sido cuando la policía avanzaba hacia el edificio de tipo colonial y de dos plantas.—Efe.

ENTRE LOS REHENES, UN SACERDOTE ESPAÑOL

Santo Domingo, 27.—Los secuestradores de la jefe de prensa norteamericana Bárbara Hutchinson, piden la libertad de 37 comunistas presos, un millón de dólares y

garantías para todos ellos.

Un grupo de cinco hombres mandados por Radhames Méndez Vargas, que en noviembre de 1968 secuestró un avión de iVasa que partió de Santo Domingo, piden todo eso a cambio de la libertad de Bárbara Hutchinson y el cónsul venezolano Jesús Gregorio del Corral.

Entre los rehenes, personal del Consulado, se encuentra el sacerdote español Santiago Fuentes, quien en ese momento estaba solicitando un visado para viajar a Caracas.

La lista de los 37 comunistas que los secuestradores piden sean puestos en libertad por el canje de los rehenes, está encabezada por el líder comunista Plinio Matos Moquete, perseguido siete años por la policía. Los demás, son comunistas.—Efe.

La legión EBRO por tierras segovianas



Ya quedó atrás la imagen del agricultor como profano en conocimientos de maquinaria y falto de inquietudes, acerca de los avances de la técnica. Hoy puede decirse que el agricultor ya sabe lo que quiere y busca aquello que necesita para su explotación agrícola.

Es corriente que ante cualquier consulta el agricultor reciba palabras y catálogos. A veces, incluso llega a ver la máquina que desea, pero... en exposición... estática... y sin esa sensación de vida y de servicio que da una máquina trabajando.

Conscientes de estas inquietudes, una empresa segoviana de vanguardia, **AGRO MECANICA SEGOVIANA, S. A.**, ha organizado, en colaboración con su representada **MOTOR IBERICA, S. A.**, unas demostraciones y presentaciones de productos de su amplia gama de tractores y maquinaria agrícola.

Un equipo conjunto de técnicos de **AGRO MECANICA SEGOVIANA, S. A.**, y **MOTOR IBERICA, S. A.**, ha paseado a lo largo y ancho de la geografía segoviana una caravana de tractores **EBRO MASSEY-FERGUSON** y aperos, trabajando en dichos pueblos para brindar a agricultores, empresarios y tractoristas un amplio abanico de equipos trabajando, como debe ser: *en su propio terreno*.

Durante unas semanas, cientos de agricultores han podido ver estos días trabajar estos tractores en sus propias fincas. Así nos lo dirían en GARCILLAN, ALDEANUEVA DEL CODONAL, SANTIUSTE, MONTEJO DE AREVALO, CHAÑE, CUELLAR, OLOMBRADA, SACRAMENIA, BARBOLLA, CAMPO DE SAN PEDRO, AYLLON, TUREGANO, ALDEA REAL, CARBONERO EL MAYOR Y CANTIMPALOS, alternando en ocasiones sus festejos propios de estas fechas con el manejo de los tractores, sistema de seguridad, diseño y controles del hidráulico.

Para directivos y personal colaborador de **AGRO MECANICA SEGOVIANA, S. A.**, nuestra enhorabuena por haber demostrado su competencia y su conocimiento de los problemas del campo, abnegados en el trabajo y exigentes a la hora de elegir sus productos y bienes de equipo.

Aplaudimos la iniciativa, realzando si cabe aún más el prestigio de la marca **MASSEY-FERGUSON-EBRO**, líder en la mecanización del campo español, y respaldada por la mayor red de servicios post-venta que existe en el mercado nacional de maquinaria agrícola.

Aquí, todos los DEPORTES

DEPORTE SEGOVIANO

La Gimnástica jugará en Torrejón de Ardoz, por la mañana, y el Acueducto, a las 5, recibirá al Torrijos

El C. D. Cuéllar, en el campo de la Cultural Promesas

La Gimnástica Segoviana jugará mañana en Torrejón de Ardoz. Podría producirse un falso concepto sobre las posibilidades que los azulgranas tienen de puntuar, dada la situación del Torrejón en la tabla. Ocurre que este equipo se ha tenido que enfrentar a los clubs más potentes y además, los dos puntos logrados en sendos empates le han sido anulados, al parecer por alineación indebida.

Queremos decir con esto que el Torrejón no será presa fácil para la Segoviana; al contrario. Su situación le impulsará a luchar al máximo para lograr el triunfo, por lo que el partido será disputadísimo.

La expedición segoviana, que saldrá de El Peñasal a las 8,30 —el partido se jugará a las 12— irá formada por Bellota, Adeva, Vegas, Emilio, Alonso, Mariano, V. y E. Cuéllar, Migueláñez, Cerezo, Diego, Esteban, Nete, Navas y Morillo.

ACUEDUCTO - TORRIJOS

A las cinco de la tarde comenzará en El Peñasal el encuentro Acueducto - Torrijos. Los visitantes llevan un punto más que los locales, lo que hace suponer que las fuerzas estarán bastante igualadas en este encuentro. Cabe esperar que los segovianos serenen su juego y sepan mandar en el campo, ya que la pérdida de algún punto ahora puede ser grave para más adelante.

La alineación que se opondrá a los lógicos deseos de victoria del Torrijos saldrá de estos jugadores: Serrano, Santos, Varas, Luciano, J. Antonio, Bermejo, Valentín, Brioso, Segovia, Chiqui, Ignacio, Carlos, Marcos, J. Ramón y Reyes.

CULTURAL P. - CUELLAR

El C. D. Cuéllar se desplazará mañana a León para jugar contra el Cultural Promesas de aquella capital. Por el momento, los segovianos llevan a sus rivales de mañana un punto de ventaja, pero debe tenerse en cuenta el factor campo para este encuentro. No esperamos que todo resulte un camino de rosas para los segovianos, que tendrán que luchar a fondo para conseguir algo positivo en este desplazamiento que, repetimos, será difícil y exigirá la máxima entrega de los jugadores cuellaranos.

CAMPEONATO DE ADHERIDOS

Primera División:

Riazano-La Granja.
Mozoncillo-Cantalejo.
Escalona-Base Mixta.
Zamarramala-Auila.
Fuentepelayo-Turégano.
Valledado-Monteresa.

Segunda División:

Primer grupo:
Zorrilla-Ayllonesa.
El Espinar-El Carmen (suspendido).
Cabezuela-Cantimpalos.
Domingo Soto-Pinillos.
Segundo grupo:
Coca-Carbonero (susp.).
Zarzuela-Olombada.
Arévalo-Navalmanzano.
Cuellarano-Sanchonaño.
Abades-Navas de Oro.

TENIS

Segundo Campeonato Provincial de Tenis.—Se celebraron ayer las finales para menores y mayores modalidad

individuales correspondientes al Campeonato Provincial de Tenis y que no pudieron terminarse por falta de luz.

Carlos Benavent y Tomás del Barrio quedaron empatados a un set con el tanteo de 2-6 y 10-8 y la de mayores entre Antonio Fuentetaja—actual campeón— y José Antonio Martínez 4-6; 5-7 y 2 juegos iguales en el tercer set.

Tras un cambio de impresiones entre los finalistas y el juez árbitro se llegó al acuerdo de celebrar nuevos partidos al mejor de tres sets que se celebrarán en las instalaciones deportivas de la Base Mixta el próximo domingo día 29, a las 11 de la mañana los mayores, y a las 5 de la tarde los menores.

CICLISMO

A las 11, en Ayllón, dará comienzo el V Gran Premio Ayllón, para aficionados de segunda y juveniles A.

HERNIADO

Sepa que el ortopédico Farré construye el original modelo ENARTRODIAL (PATENTADO) para la contención de su HERNIA. Apto para mujeres, hombres y niños. Aparatos ESPECIALES para descenso de estómago CORSES, etc. Todos nuestros aparatos los construimos a medida y bajo prescripción facultativa.

Visita en Segovia, el día 3 de octubre, de 10 a 2, en el HOTEL CASAS, calle del Cronista Lecea n.º 11, bajo, prescripción del Dr. González.

GABINETE ORTOPEDICO FARRE - Fundado en 1897
Calle Marqués de Valdeiglesias n.º 5. Madrid. C.P.S. 354.

ACCESORIOS LA UNION

Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363
SEGOVIA

Agricultor

el neumático especial para su tractor agrícola
«CINTURATO PIRELLI»

DELEGADO VENTAS

PARA LA PROVINCIA DE SEGOVIA

Precisa Laboratorio especializado en complementos minerales y correctores para nutrición animal.

Interesa: Persona joven, dinámica con ganas de labrarse un buen porvenir. Preferible, aunque no excluyente, que tenga relaciones con ganaderos, molinos, cooperativas y fabricantes de piensos en general. Vehículo propio, dispuesto a viajar por la provincia. La representación es compatible con otras.

Se ofrece: Condiciones económicas interesantes. Representación en exclusiva: Formación a cargo de la empresa. Apoyo constante por parte de la empresa, tanto comercial como técnico.

Se estudiarán todas las ofertas.
Escribir al apartado de correos 27.006. Barcelona-5

PELOTA

Los seleccionados para el Mundial en Montevideo actuarán en Segovia el día 5 de octubre

Ya puede confirmarse la actuación, en el pabellón deportivo «Enrique Serichob», de los pelotaris seleccionados para el Campeonato Mundial que tendrá lugar en Montevideo en el próximo mes. Gestiones, forcejeos y trámites por doquier, para poder ofrecer a la afición segoviana un espectáculo y oportunidad que muchas ciudades se han disputado y hubiesen querido para ellas. Otro tanto más que se apunta a su favor, forzoso es reconocerlo, la diligente y entusiasta Federación Segoviana de Pelota de ofrecernos, el día 5 a las once de la noche, un acontecimiento deportivo pelotazale de gran significación. No podemos pasar por alto la colaboración que para esta empresa ha prestado la Caja de Ahorros y Monte de Piedad. Aunque amplíemos con más detalles, próximamente, el «particular», adelantemos que veremos desfilar, por la cancha, a ocho pelotaris (especialidad de mano) elegidos para representar a España en el torneo mundial. Estos serán: Alberdi, Retegui, Acha, Barañano, Del Pozo, Ansolá y Guederiaga. Al frente del seleccionador nacional, señor Beitia, esperamos nos ofrezcan las primicias de unos buenos partidos. Y el frontón, como de costumbre, terminará con el cartelito: «No hay papel...»

Por otra parte, hablando ya de pelota, queremos hacer constar, dentro de este apretado programa de partidos veraniegos, que han sido interminables, y de los que ya tienen referencias anteriores, los excelentes encuentros disputados el pasado día 23 en la localidad de Torrecilla del Pinar. Allí encaja y juega notorio papel este deporte. Se disputaron, dentro de la mayor expectación, rivalidad y nutridísimo público, tres partidos que fueron el deleite de los asistentes. Patrocinó el Ayuntamiento y organizó la Federación Segoviana de Pelota.

Los resultados en el tanteador fueron los siguientes:

1.º Azofra y Fuentetaja (Segovia), 22; López Berzal-Sacristán González (Torrecilla), 14.

2.º Rojo Gil y Lázaro Castro (Torrecilla), 30; Sebastián y Heredero (Segovia), 28.

3.º Azofra y Fuentetaja (Segovia), 25; Rojo y Lázaro (Torrecilla), 15.

Sigue, pues, la pelota rodando, escupiendo y sonando por nuestros pueblos y sus canchas, peores o mejores,

constituyendo, como de costumbre, un acontecimiento netamente popular, limpio de mixtificaciones, problemas y altercados. El deporte debe ser deporte, juego limpio, con prestigio personal y pundonor y seriedad ante todo y sobre todo.

En el terreno oficial la Federación Segoviana de Pelota está conteniendo, en el campo juvenil, con Palencia. En mano por parejas se clasificará; pero en paleta no hay nada que hacer, por ahora. Los próximos contendientes serán o urgos o Zaragoza.

Y esto es todo por el momento. A la semana entrante ampliaremos detalles sobre la exhibición magna de los seleccionados para el Mundial de Pelota 1974, en el Uruguay. ¡Hasta más ver...!

Entreparedes

NOTICIAS BREVES

VOLEIBOL

España ha vencido a Túnez en la doble confrontación de voleibol disputada allí entre los equipos femeninos y juniors masculinos de ambos países.

BALONCESTO

La selección de Europa de baloncesto venció a la de América, en Río de Janeiro, por 94 a 85 puntos, después de haberse llegado al descanso también con ventaja europea de 47 a 40.

En la segunda parte, el español Brabender supo explotar muy bien los errores defensivos americanos, y jugando al contrataque aumentó rápidamente la ventaja europea, que pronto fue de 51 a 41.

AJEDREZ

Existe la posibilidad de que el próximo Campeonato del Mundo de ajedrez se celebre en Marbella.

Según informa el diario «Sur», el Ayuntamiento de la localidad de la Costa del Sol piensa presentar su candidatura a la Federación Internacional de Ajedrez a través de la Federación Española de este deporte.

¿muebles?

HERNANDO

SOCIEDAD COOPERATIVA AZUCARERA "ONÉSIMO REDONDO" ASAMBLEA GENERAL

Es imprescindible el incremento del precio de la remolacha para evitar masivas salidas de divisas
Con sus ayudas, A.C.O.R. marca la pauta revalorizando el cultivo

Como se había anunciado, el pasado día 21, en el Cine Avenida, de Valladolid, a las once de la mañana, en segunda convocatoria, celebró la Sociedad Cooperativa Azucarera "Onésimo Redondo", su Asamblea General Ordinaria, bajo la presidencia de su titular, acompañado del director provincial de Cooperación, Junta Rectora y director gerente.

Abrió la sesión su presidente, don Adolfo Sánchez García, quien después de un cordial saludo a los socios, que llenaban completamente el local, cedió la palabra al secretario, don Santiago López Alonso, para que procediese a la lectura de las actas de las dos asambleas anteriores, que fueron aprobadas por unanimidad.

A continuación, el director-gerente, don Fausto Morales Conde, leyó, según es preceptivo, el Balance de situación del Ejercicio Económico al 30 de junio de 1974, así como la liquidación de Resultados, Propuesta de Distribución de Resultados e Informe del Consejo de Vigilancia, que fueron igualmente aprobados por la Asamblea. Don Adolfo Sánchez García informó documentalmente sobre las campañas azucareras: pasada, presente y futura, a nivel de empresa y a nivel nacional.

La campaña pasada en la Cooperativa Azucarera "Onésimo Redondo" se terminó también con gran éxito, conforme se refleja en la Memoria distribuida, que recoge con gran profusión todos los datos interesantes, ya que es costumbre no omitir nunca nada y tener informados siempre a los socios con la mayor sinceridad. Sin embargo, es conveniente hacer una breve glosa.

Comienza la campaña con un periodo de recepción concertada y anticipada, que sigue constituyendo un gran acierto; pues, si la remolacha no alcanza en estas primeras fechas toda su madurez, es compensada con unas primas muy sustanciosas y los cultivadores pueden contar antes con sus tierras libres para dedicarlas a otros cultivos. Este año ya ha cundido el ejemplo y las demás fábricas de la zona parece van a emplear también este sistema. En esta fase la remolacha recibida superó a la prevista en un 21 por 100. Durante la siguiente etapa de cupos semanales se registraron, por el contrario, unas entregas inferiores a las previstas en el calendario de recepción en un 10 por 100. En total se recibieron 279.000 toneladas métricas, que es el cupo previsto para nuestra fábrica. La molturación discurre de una manera normal y perfecta, salvo pequeñas incidencias, aunque en algu-

nos momentos hubiera en silos unas existencias superiores a las previstas. Hubo prácticamente libertad de entrega durante toda la campaña y, debido al excelente comportamiento de los equipos mecanizados de recepción, ésta transcurre con absoluta normalidad, sin mayores problemas, ni volas molestas. Los rendimientos obtenidos este año en la transformación son los normales, tanto en azúcar, como en pulpa y malezas.

Hay que destacar en este Ejercicio la entrada en funcionamiento de la Fábrica Alcohólera, que ha transformado ya en alcohol toda nuestra producción de maleza, con un rendimiento industrial bueno, debido a su moderna maquinaria y avanzada tecnología. La producción total de esta planta ha sido de cinco millones de litros de alcohol de primerísima calidad, cuya demanda en el mercado ha sido extraordinaria y su colocación inmediata, con lo que se cierra y completa el ciclo de transformación de los productos en una industria azucarera. La realidad ha demostrado que la decisión que se tomó, de construir la alcohólera, fue acertada.

Otro acontecimiento importante en este año ha sido el cambio de domicilio social, pasando de un edificio en renta, sin las mínimas condiciones, a otro propiedad de la Cooperativa, donde pueden tener asiento todas las actividades de la misma, ahora y en el futuro, con el decoro y dignidad propios de una empresa de importancia.

Estamos ya en el prelude de otra campaña azucarera. Ya se está recibiendo remolacha en nuestra fábrica y, a pesar de que alguien pudo pensar que el comienzo era prematuro, los resultados iniciales son francamente buenos. En la primera semana se han recibido por encima de las 15.000 Tm., cifra superior a la calculada, con una polarización media que rebasa los 16 grados. La prima establecida para estas primeras semanas, unida a los demás emolumentos de tipo cooperativo, no cabe duda, constituye un eficaz y poderoso incentivo. A nivel de empresa estamos seguros de que también en esta ocasión vamos a cubrir objetivos y de que ésta será una campaña normal, porque precisamente por ser cooperativa, los socios tienen la obligación y el derecho de entregar su remolacha, y que además todos somos conscientes de que fortaleciendo a nuestra Cooperativa favoreceremos el cultivo en general. Hemos venido siendo un verdadero banco de pruebas y hemos marcado la pauta a seguir, en relación con las semillas, anticipos para abonos,

herbicidas e insecticidas, anticipos en metálico después de la siembra, primas por pronta entrega, subvenciones por portes, mejores precios, etcétera. En este aspecto muchas son las cosas que aún faltan por hacer y nos proponemos poner en práctica nuevas fórmulas para mejorar las condiciones de trabajo y la economía de nuestros socios. No obstante, las perspectivas de producción de azúcar a nivel nacional no son nada halagüeñas sino por el contrario, bastante pesimistas y de signo marcadamente negativo.

Conocemos ya los resultados de la recolección en el Sur. De las dos millones ochocientos mil toneladas fijadas como objetivo de producción en esta zona, se han obtenido solamente 1.577.000, y con la riqueza industrial más baja de muchos años: 11,9 por 100, con unas pérdidas de transformación que sobrepasan el 7 por 100.

La Zona Ebro-Centro va a producir unas 400.000 Tms. de 1.050.000 previstas.

La Zona Duero, a pesar de ser la más regular y la que más se acerca al objetivo de producción fijado, como consecuencia de la crisis energética con la enorme repercusión en el coste de las materias primas, transportes, abonos, carburantes, etc., de la falta y encarecimiento cada día más acusado de la mano de obra, ha sembrado también por debajo de sus posibilidades y por consiguiente su producción va a ser más corta de lo normal en cerca de un millón de toneladas. De donde se deduce que del objetivo nacional de 7.000.000 de toneladas métricas programado, nos vamos a quedar en 4.260.000 toneladas.

Si en la anterior campaña se registró ya un déficit importante de azúcar, que costó a la Administración más de cinco millones de pesetas, en la presente este déficit es más alarmante, pues va a ser cuando menos de quinientas mil toneladas, diferencia entre 1.080.000 toneladas métricas necesarias para el consumo nacional y las 550.000 que efectivamente se van a producir. Ello nada tiene que ver con lo que se está repitiendo todos los días de que el abastecimiento de este artículo está asegurado. Ciertamente, y ello es de agradecer; pero, ¿a qué precio? Es posible que la Administración española tenga que desembolsar entre ocho y diez mil millones de pesetas en divisas, para subvencionar a los consumidores.

A nivel mundial sucede lo propio. En el mercado libre se está pagando a 900 dólares la tonelada; es decir, a unas 56 pesetas el kilo. Esto en la

actualidad, pero es que el consumo tiene que aumentar, ya que en el mundo hay muchos millones de seres con un promedio de consumo de menos de tres kilos por persona y año. ¿Qué pasará cuando se acerquen a un nivel más racional, semejante al de los países más desarrollados, entre 30 y 40 kilos?

Hay ciertamente necesidad de azúcar, por eso este producto tiene que valer y por eso también hay que producir, pero para producir, hay que pagar la remolacha a su justo precio.

El precio oficial fijado para la tonelada métrica de 16 grados es el de 2.495 pesetas, durante la campaña 1975-76. Como ya se ha indicado en repetidas ocasiones, puede no ser aceptable en el momento, de hacer la contratación y mucho menos en el momento en que se vaya a cobrar. Estamos siguiendo las curvas de coste de todos los factores de producción y ya hemos dicho que en la misma medida que estos se incrementen será necesario aumentar el precio de la remolacha. Esto lo conoce perfectamente la Administración y estamos seguros de que, llegado el momento, accederá a estas condiciones de revisión, porque tenemos la razón y estamos en condiciones de que se nos escuche.

Con el precio indicado se estima que de nuevo habría un déficit para la próxima campaña de dos millones de toneladas de remolacha y de unos 250 millones de kilos de azúcar. Si la trayectoria de los precios en los mercados mundiales se mantiene, de nuevo la Administración tendrá que hacer frente a unos pagos adicionales en divisas por importe aproximado de cinco mil millones de pesetas.

Por otra parte, tratamos de conseguir de la Administración una subvención del cincuenta por ciento del coste, con destino al empleo de semilla monogermen y herbicidas, por importe de 800 a 1.000 millones, respectivamente, que resolverá en buena parte el acuciante problema de la mano de obra, aumentará notablemente la producción y mejorará en general la economía de la explotación.

Todas estas gestiones y circunstancias nos hacen pensar que la situación en que se encuentra el cultivo no tiene más remedio que mejorar, y nos debe mover a los agricultores de la Zona Duero a sembrar sin recelos, hasta conseguir el objetivo de producción fijado para la próxima campaña.

Indicó el presidente a continuación que seguían a buen ritmo las obras de construcción de la Fábrica

Sociedad Cooperativa Azucarera

de Olmedo. Esperamos que esté en funcionamiento, como todos saben, en septiembre de 1975; es decir, dentro de un año, para la próxima campaña. La Cooperativa está preparada a todos los niveles para afrontar esta nueva responsabilidad y hacer que los logros y resultados obtenidos se extiendan al mayor número posible de agricultores.

La intervención del presidente fue subrayada con cálidos aplausos.

En el turno de ruegos y preguntas intervinieron los siguientes socios: D. Tomás Gozalo, de Fuentes de Cuéllar (Segovia), quien expuso su preocupación por los problemas derivados de la emigración rural.

Don Julio Camarero, de Torregalindo (Burgos), que se mostró partidario de la idea de no haber sembrado este año, al no haber concedi-

do el Gobierno el precio pedido en la Asamblea de Madrid (2.500 pesetas tonelada), asombrándose de que la Cooperativa enviase con posterioridad una circular incitando a la siembra.

Contestó don Adolfo Sánchez que en primer lugar a la Asamblea de Madrid asistieron unos dos mil remolacheros de los ciento cincuenta mil que existen en España. En segundo lugar, que la circular de la Cooperativa ya garantizaba un precio promedio para la remolacha de 16 grados del orden de las 2.500 pesetas, teniendo en cuenta las últimas 103 pesetas que se consiguieron incrementar. En tercer lugar, dijo don Adolfo, que nunca él defendió que no se sembrara, pues ya hace años, en una ocasión, se hizo portavoz de postura similar y el resultado prác-

tico fue desastroso. Recordó el señor Camarero las enormes dificultades con que se encuentran los representantes agrícolas cuando gestionan ante la Administración, porque hay que estudiar muy a fondo las argumentaciones y a lucha dialéctica es muy fuerte, ya que, naturalmente, la Administración cuenta con personas bien preparadas que defienden sus intereses.

Don Modesto Alonso Pelayo, de Coreses (Zamora), pidió a D. Adolfo que manifestase al Gobierno, en representación de los agricultores, el descontento general existente en el campo.

Don Martín Simón, de Pañaranda (Salamanca), pidió a los socios que se centrasen en los asuntos cooperativos en sus intervenciones, aunque

él también participaba en la idea de que en lugar de comprar azúcar más caro en el extranjero, era más razonable producirla en España, dando a los agricultores el precio justo. Apuntó la necesidad de crear agrupaciones para mecanizar el cultivo y la conveniencia de contar con semillas monogermen genéticas. Contestó el presidente que, efectivamente, se estaba estudiando la posibilidad de crear empresas de servicios para racionalizar la siembra y la recolección.

También intervinieron los socios señor Barrigón, de Villanubla; señor González, de Valoria la Buena; señor García, de Campaspero, y señor Rodero, de Manglás, a quienes el presidente contestó oportunamente.



SUCESOS

EN ESPAÑA

Muere electrocutada al limpiar el frigorífico

Sevilla, 27.—Un trágico fin tuvo Gracia Esteban, de treinta años, casada, madre de tres hijos, al morir electrocutada en su propio domicilio al limpiar el frigorífico.

El suceso ocurrió en el bloque 91 de la barriada del Parque Alcosa. Al parecer, se había derramado agua en la parte baja del frigorífico y Gracia trató de recogerla con una bayeta mojada, por lo que sufrió una fuerte descarga eléctrica.

Unos vecinos le trasladaron urgentemente al hospital de San Pablo, donde ingresó ya cadáver.—Cifra.

Veintisiete reclusos de Zaragoza persisten en la huelga del hambre

Madrid, 27.—A través de la Dirección General de Coordinación Informativa, la de Instituciones Penitenciarias hizo pública esta noche una nota en que se contienen unas puntualizaciones en relación con los incidentes ocurridos en el establecimiento penitenciario de Zaragoza.

En la misma nota se dice que en el día de hoy los 27 internos persisten en su actitud y se niegan voluntariamente a ingerir alimentos estando bajo el control y vigilancia de los servicios del Centro.—E. Press.

EN EL EXTRANJERO

Cinco muertos, de ellos tres españoles, en accidente de aviación en Brasil

Fortaleza (Ceara-Brasil), 28.—Un avión bimotor cayó ayer tarde en una zona situada a setenta kilómetros de Fortaleza, en el accidente murieron el piloto, y los cuatro pasajeros, tres de nacionalidad española, y uno norteamericano.

El comando de la fuerza aérea brasileña confirmó anoche el accidente, pero no facilitó los nombres de los pasajeros que estaban trabajando en el proyecto «RADAM», de investigación en la zona del Amazonas. Según la información de los pobladores de Paracuru, donde ocurrió el hecho, el aparato cayó en una densa floresta, de difícil acceso.—Efe.

Toros

LA DESPEDIDA DE HERNANDO SERA EL SABADO PROXIMO

Según habíamos anunciado, la despedida de Andrés Hernando como matador de toros liba a tener lugar en nuestra capital el domingo 6 de octubre, pero en vista de que en esa misma fecha se celebra el Día de la Provincia, se ha producido un cambio, para evitar la coincidencia. Se nos informa al respecto que la corrida de

despedida de Hernando será el sábado próximo, día 5, a las cinco de la tarde. También habrá una modificación en el cartel. Se confirma la actuación de "El Viti" pero no vendrá Paco Alcalde, que será reemplazado por Roberto Domínguez, que por primera vez desde que es matador de toros actuará en nuestra ciudad.

Laboral

Paro en las factorías de Fasa-Renault de Valladolid

Valladolid, 28.—El clima de tensión surgido en días pasados en las distintas factorías de «Fasa-Renault», a consecuencia de los problemas de interpretación de la nueva ordenanza laboral para la industria siderometalúrgica desembocó ayer en un paro colectivo en las fábricas Monta-

je 1 y 2, y Motores 1 y 2. En situación de paro se mantuvieron los trabajadores que componen los turnos de mañana y tarde en ambas secciones (10.551) y se vieron implicados en el mismo parte de los administrativos y técnicos del departamento de Estudios.

¿muebles?

HERNANDO

Necesito aprendiz

DE COMERCIO

De 14 a 16 años. Razón: CONFECCIONES DIEZ

(O. C. 2498)

CAMBIARIA

cafetería y local en Madrid, por finca a ser posible de regadío. 262 10 33, Madrid.

COLEGIO UNIVERSITARIO

«DOMINGO DE SOTO»

(OBRA SOCIAL DE LA CAJA DE AHORROS DE SEGOVIA)

Matrícula para el Curso 1974-75

Se pone en conocimiento de los interesados en efectuar los estudios de GEOGRAFIA E HISTORIA en este Centro durante el próximo Curso 74-75, que ha quedado abierto el plazo, por la Universidad Complutense de Madrid a la que está adscrito el Colegio, para

FORMALIZAR LA MATRICULA

hasta el

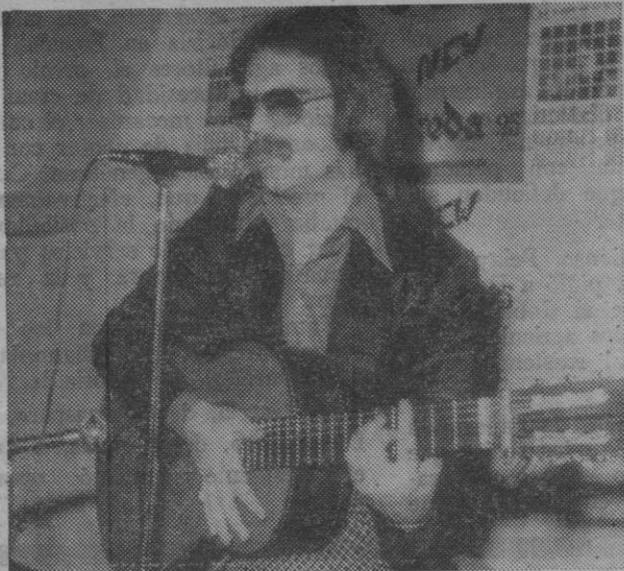
DIA 10 DE OCTUBRE

Solicitudes impresas e información en la Secretaría del Colegio

(San Facundo, 3 - Teléfono: 41.42.36)

MUSICA

Rafael Aparisi en Recitales Verano 74

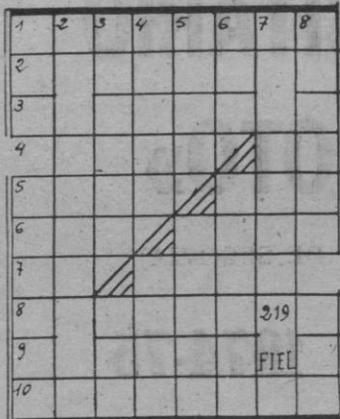


Para completar este importante y largo ciclo de Ladera 25 «Recitales Verano 74», se presentó ayer, en sesión de noche, como lanzamiento nacional, con la presencia de numerosas personas, entre ellas gente del mundo de la canción y de la prensa especializada, el cantante-compositor Aparisi. Rafael Aparisi (valenciano) quiso que su presentación fuese sencilla, como sus canciones, por eso no hubo gran propaganda; quiso ganarse los aplausos sin necesidad del apoyo de la casa de discos. Uno de los mo-

tivos que más le impulsaron a hacer su presentación nacional en Segovia, fue la acogida que el público le había ofrecido en una anterior actuación acompañando a Ana María Drak. Transcurrió el recital con composiciones originales, melódicas, basadas en temas de bossa nova y jazz principalmente. Una de las cualidades más importantes es el perfecto acompañamiento de guitarra. Producido por J. L. Armenteros lanzará la próxima semana su primer single.—(Foto Antonio.)

A. Martín

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1. Casa menuda de poco valor.—2. Tío de Mahoma.—3. Soberano indio.—4. Árido, estéril. Interjección de dolor.—5. Nudo de cintas. Agarradero.—6. Casco o pezuña. Valle pirenaico.—7. Símbolo del sodio. Cruel e im-

pio rey de Judá.—8. Serosidad que cubre las llagas viejas.—9. Dañada, lastimada.—10. Pintar o dibujar ligeramente.
VERTICALES: 1. Serpiente de gran tamaño. Cristal de los anteojos.—2. Furor, enojo ciego.—3. Extravagancia. Rey legendario de Troya.—4. Tablero contador. Tinta verde de los alquimistas.—5. Río español. Persiga con empeño.—6. Aire popular canario. Monte bíblico en Armenia.—7. Bastante.—8. Favorecen, ayudan. Punto cardinal.

SOLUCION

HORIZONTALES: 1. Bara-tija.—2. Abas.—3. Rapa.—4. Seco! Ay!—5. Lazo. Asa.—6. Una. Arán.—7. Na. Acáz.—8. Icor.—9. Lesa.—10. Abocetar.
VERTICALES: 1. Boa. Lu-neta.—2. Saña.—3. Rarezza. Ilo.—4. Abaco. Adec.—5. Tafo. Acose.—6. Isa. Ararat.—7. Asaz. Apoyan. Sur.

SU HERNIA

Conténgala con el aparato RAMOS, el preferible por su suavidad, mínimo peso, sin adicionales molestos y para hernias operadas y reproducidas. Visita en SEGOVIA el día 3 de octubre en el HOTEL VICTORIA. Todos los jueves el primer jueves de cada mes. Horas de 11 a 1.

GABINETE ORTOPEDICO EDUARDO RAMOS
Calle de Cervantes, 4. MADRID. (C. P. S. 283)

REGISTRO CIVIL

4 nacimientos,
1 defunción y
9 matrimonios

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: María de las Mercedes Garcimartín y Palomares, hija de Antonio y de Predestinación; Beatriz Mercedes García y Gómez, de Julián y María -Teresa; Juan Carlos Alonso y Cuadrado, de Esteban y María Isabel; María Esther González y Gil, de Fernando y María-Dolores.

Defunción: Pedro Nieto y Martín, de 65 años.

Matrimonios: Eduardo Pérez y Morante con María -Irene Boal y Gómez; Celedonio Anaya y Rubio con Milagros Sastre y Rincón; Ricardo Sanz y Sanz con Antonia Miguel y Sastre; Jesús San Macario y San Cris-

tóbal con María del Rosario Casado y de Lucas; Angel-Enrique Santos y de Andrés con Raquel Sebastián y Colomo; Jesús María Sanz y Sanz con Ana-María Ramírez y Velasco; Pedro Muñoz y Sancho con María del Pilar Martín y Gómez; Julián Jimeno y Cantalejo con Consuelo María y Herro; Carlos Rincón y Cubero con María-Gloria Abel y García.

PATRONATO DE APUESTAS MUTUAS DEPORTIVAS BENEFICAS

Delegación de Segovia

AVISO

Jornada núm. 4, de fecha 29 septiembre 1974

Se pone en conocimiento del público que, en cumplimiento de las normas 30 y 31 de las que rigen los concursos de pronósticos sobre los resultados de partidos de fútbol, han sido anulados los boletos que pudieran tener unidos los sellos que a continuación se detallan:

Clase de sello, 2 ap.; número 142.172.

Clase de sello, 8 ap.; número 6.807.827.

Segovia, 27 de septiembre de 1974.—El delegado.

GUIA MEDICA

JUAN ANTONIO PERTEGUER

Aparato digestivo, Rayos X Independencia, 3, 2.º
Teléfono 413743
Teléfono 411530
Consulta de 11 a 1.

¡¡COMUNIDADES!!



AGUA A TODAS LAS ALTURAS CRORY

El nombre con setenta años a su servicio tiene a su disposición, la gama más completa de "CALDERINES DE PRESION" que le mantendrá el "agua" constantemente a la altura que necesita, a un mínimo costo.

Facilidades hasta 24 meses
Garantía 3 años.

Consúltenos sin compromiso, enviando el cupón a:

CRORY - Avda. Menéndez Pelayo, 89
MADRID-7 - Telf. 252 07 76

D.....
Domicilio
Provincia
Tipo de instalación que necesita

Servimos e instalamos a cualquier punto de España, con servicio de post-venta inmediata.



PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

DOÑA MARIA BETBEDER ESPIL

(Vda. de Darmendrail)

QUE FALLECIO EN SEGOVIA EL DIA 30 DE SEPTIEMBRE DE 1973
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

La misa que se celebre el día 30 del actual, a las 7 de la tarde, en la parroquia del Santísimo Cristo del Mercado, será aplicada por el eterno descanso de su alma.

SUS HIJOS, MARIA TERESA Y PABLO; HIJO POLITICO, D. FELIX GOMEZ TRAPERO; NIETOS, D.ª MARIA TERESA Y D. JAVIER GOMEZ DARMENDRAIL Y D. JOSE LUIS GONZALEZ PEREZ,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

TODA LA BUENA MUSICA DEL MUNDO (DE ESTE, CLARO) ESTA DE REBAJAS EN MOZART DISCOS DEL 1 AL 20

agenda



Televisión y Radio

PROGRAMA PARA MAÑANA

TELEVISION ESPAÑOLA

Primera cadena
9,45, Carta de ajuste.
10,00, Apertura y presentación.
11,00, Santa misa.

10,01, Concierto.
12,00, Unidad móvil.
14,00, Su mundo de usted.
15,00, Noticias del domingo.
15,15, Sobre el terreno.
16,00, La ley del revólver.
17,00, Todo es posible en domingo.
20,00, Fútbol.
22,00, Noticias del domingo.
22,15, Estrenos TV.
23,10, Estudio estadio.
23,40, Últimas noticias.
23,45, Un momento, por favor.
23,50, Despedida y cierre.

Segunda cadena

18,30, Carta de ajuste.
19,00, Presentación y avances.
19,01, El profesor Kitzel.
19,15, Ivanhoe.
19,45, Festival.
20,45, Meridiano cero.
21,30, Informativo 2.
22,00, Noticias del domingo.
22,15, Sombras recobradas.
23,50, Última imagen.

RADIO SEGOVIA

PARA EL DOMINGO

7,45, Sintonía y saludo, 7,48, Lectura programas, 7,50, Despertar musical, 7,58, Matinal cadena SER, 8,15, Musicalísi-

mo, 9,00, Santa misa, 9,40, Y también para usted, 11,00, Rally musical, 11,45, Ritmos ligeros, 12,00, La hora del carrillón de la Caja de Ahorros y el gran musical (SER), 1,00, Peticiones de oyente, 1,30, información local, 1,50, Musicalísimo, 2,30, Diario de R. N., 3,00, Información local, 3,15, Peticiones del oyente, 4,00, Festivales de los chicos, 4,30, Los superventas, 5,00, Carrusel deportivo (SER), 7,45, 3.º día del novenario en honor de la Virgen de la Fuencisla, 8,30, Peticiones del oyente, 9,00, Carrusel deportivo (SER), 9,30, Musicalísimo, 10,00, Diario de Radio Nacional, 10,30, Información local, 10,45, Notas deportivas, 11,00, Radio revista, 12,00, Cierre.

El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 674,0.
Viento del Noroeste.
Temperatura máxima: 24,2º.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 675,9.
Viento del Noroeste.
Lluvia recogida: 0,3 litros por metro cuadrado.
Temperatura mínima: 6º.
A la 1 de la tarde: 9,6º.

Ha nevado en las cumbres de La Pinilla

Esta mañana hemos recibido noticias de la estación invernal de La Pinilla según las cuales, las primeras nieves han llegado a las cumbres de aquel lugar. Concretamente, durante la pasada noche ha nevado con poca intensidad, en el Pico del Lobo, a 2.273 metros de altura.

EL INDICE DE PELIGRO DE INCENDIO FORESTAL

HOY es

alto

ICONA

DOMINGO
29 DE SEPTIEMBRE
Van 272 días de 1974: faltan 93.
Sol: De 8,9 a 20,1.
Santoral: Santos Miguel, Gabriel y Rafael, arcángeles; Fraternal, ob.; Quiriaco, em.; Grimoaldo, cf.
Pensamiento: «Dirás que muchas barcas/con el favor en popa, / saliendo desgraciadas / volvieron venturosas. / No tomes el ejemplo/de las que van y tornan, / que a muchas ha perdido / la dicha de las otras» (Lope de Vega).

Farmacias de guardia

Para esta noche:
Cervantes, 27.
José Zorrilla, 137.

Para mañana:
San Francisco, 9.
Santa Teresa, 24.

Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: 990.

MOSA

Vehículos de ocasión

Procedentes de operación cambio.

Totalmente revisados.

Grandes facilidades de pago.

Visite nuestra exposición en Conde de Sepúlveda, 7 o llámen al teléfono 4 15 5 89 - SEGOVIA

ANUNCIOS POR PALABRAS OCHO PALABRAS, 24,00 ptas. Cada palabra más, 3,00.

TRABAJO

SE necesita chica fija. Teléfonos 420462 y 422719.

NECESITO señora solamente mañanas, para Madrid, a partir 1 de octubre, cuidar niño, ayudar limpieza. Fernández Ladreda, 25, 5.º, K, desde 4 tarde.

SE necesita chica fija con informes. Fernández Ladreda, 18 3.º izquierda. Teléfono 412927.

SE necesita cocinero o cocinera para residencia. Santa Isabel, 11. Teléfono 412192 (1976).

EXTRANJEROS hablando español, con niña cuatro años (va colegio), buscan mujer o chica mayor 20 años para todo, responsable, buen trato. Teléfono 2164125, Madrid.

SE necesita chica fija o asistente hasta las cinco. Teléfono 415367.

PRECISO empleada de hogar fija o asistente. Plaza San Facundo, 4, teléfono 412985.

SE ofrece conductor de primera con experiencia. Teléfono 428863.

SE necesita pastor. Lorenzo Sombrero, Fuentepiñel (Segovia).

SE necesita aprendiz para garaje. Razón: Conde Sepúlveda, 23. (2807.)

NECESITO asistente. Plaza de Franco, 14. Teléfono 412396.

SE necesita chica. Teléfono 412334.

GANE dinero trabajando horas libres en casa sin oficio ni conocimientos especiales. Información, enviando 10 pesetas sellos. Hispano-Intensa, apartado 119 Benidorm (Alicante).

SE necesita conductor para taxi, residente en Segovia. Informes, de 8 a 9 noche, teléfono 421742. (2769.)

SE necesita aprendiz de camarero. Razón, Bar Go-Mar.

SE necesita señora o chica cuidar niña. Calle Soldado Español, 14, 1.º, teléfono 415247.

OFRECEMOS a todos oportunidad única de ganar 1.000 pesetas diarias en casa. Escribir, incluyendo seis pesetas en sellos de Correos a Continental Planning - calle Calvet, 5 - Sección 82 - Barcelona (6).

¡SEÑORA! ¡Señorita! ¿Necesita más ganancias? AVON le ofrece la oportunidad de conseguirlas, además de estupendos premios, vendiendo sus garantizados productos de belleza. Su gran calidad y presentación, unidas a publicidad en televisión, ayuda a nuestras distribuidoras en sus ventas. Escriba hoy mismo a AVON apartado 14.875 de Madrid.

SE necesita matrimonio; hombre para el engrase y señora para la limpieza, damos vivienda. Razón: Garaje Sousa, Servicio Oficial Seat. (O. C. 2803.)

SE ofrece administrativo para trabajar por las tardes. Razón, teléfono 422822, de 3 a 7.

TRASPASOS

LOCAL comercial grande, renta baja. Razón, teléfono 421933.

TRASPASO bodega Velasco. Travesía de la Rubia, núm. 1.

ALQUILERES

SE alquila casa amueblada, con calefacción y teléfono. Teléfono 415179.

ALQUILO dos habitaciones para señoritas, Ezequiel González. Teléfono 415406.

SE alquila habitación a una o dos señoritas; casa nueva, con calefacción, precio económico. Teléfono 422239.

ALQUILO piso nuevo. Teléfono 412555.

ALQUILO habitaciones para señoritas en Segovia, calle San Antón. Teléfono 57 de Navas de Oro.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 411714.

ENSEÑANZA

INGLES, francés, alemán turísticos; empiezan cursos. «Al Jabalí Segoviano», Ladreda, 18.

INGLES, 5.º y 6.º General Básica. Eurolenguas.

INGLES, francés, alemán, cualquier curso, traducción, examen, profesorado nativo bilingüe y diplomado. Eurolenguas Ladreda, 18.

GRADUADO escolar, indispensable cualquier tipo oposición, obténgalo en un solo examen. Paulino Moreno, José Orcajo, Independencia, 9. Tel. 413817.

CLASES particulares, ciencias y letras, francés, inglés. Paulino Moreno, José Orcajo, Independencia, 9. Tel. 413817.

ORCAJO, matemáticas, física, química. Independencia, 9. Tel. 413817.

PAULINO Moreno, griego, latín, letras. Independencia, 9. Teléfono 413817.

CLASES particulares francés, nivel E. G. B. y bachiller. Avda. José Antonio, 18 - escalera 2.º izqda.

INGLES elemental con programas americanos. Juan Bravo, 44.

INGLES medio con programas americanos. Comienza curso 2 de octubre. Juan Bravo, 44.

INGLES superior con programas americanos. Matrícula abierta todo septiembre. Juan Bravo, 44.

PROFESORA de piano da clases música. Ezequiel González, 4, teléfono 413334.

A. ANTOLINEZ, inglés correcto en tres meses. Avda. José Antonio, 18, teléfono 420538.

CLASES de E. G. B. Repaso tareas escolares. Teléf. 412192.

GRADUADO escolar. Aula autorizada por el Instituto Nacional de Enseñanza a Distancia. Academia Studio, plaza Salvador, 8. Teléfonos 42-10-71 y 41-48-16.

GRADUADO escolar, Bachillerato, Ciencias o Letras. Colegio Academia Juventus, legalmente reconocido por Ministerio Educación y Ciencia.

SECRETARIADO, taquimecanografía, contabilidad, Graduado escolar, Bachillerato. Academia Juventus.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos sin conductor. Sierramar, Patiño, Ladreda, 11, 411447, 411996.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22, teléfonos 412909 y 413627.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

VENTAS

MOTOR Castilla, gran automercado, nuevos y ocasión, tenemos todo desde 10.000 pesetas. José Zorrilla, 119. Teléfono 42-20-32.

VENDEMOS biruta muy barata. Teléfono 422266.

VENDO máquina de tricotar PASSAP eléctrica y totalmente automática, casi nueva. Tel. 413721.

SE vende piso calle Malconsejo. Razón: Calle Madrid, 15 (Colonia Pascual Marín), Segovia.

VENDO piso amplio, céntrico. Razón, teléfono 420678.

«1.500» gas-oil Perkins, vendo o cambio por otro más pequeño. General Santiago, 8, primero.

VENDO prensa usada contrachapear, dos veinte por un metro. 4089033, Madrid.

CAMION Sava para carnet de segunda y tractor Zetor. Felipe Luquero, Nava de la Asunción.

RIOMIÑO: Gran Mercado del Automóvil. Nuevos y de ocasión seleccionados. «Compares precios» Alberto Aguilera 30. Madrid-4458850.

¡ATENCIÓN! Pollitos de carne, patitos, pavitos, pollitas de granja y camperas de un día a cinco meses en Avícola Martín. Escultor Marinas, 28.

GANADOS

VENDO 140 ovejas. Tratar, Teodoro Alvarez, Aldea Real.

VENDO vaca abocada al tercero. Mariano Gómez, Revenga.

VENDO novillas recién parida y abocada, dos terneros. Bibiano Gómez, Aguilafuente.

VENDO dos vacas abocadas segundo y tercero. Ignacio Aragón, Aguilafuente.

VENDO 10 vacas, algunas avanzadas, cuatro novillas y tres chotos. Adrián Montalvo, Ituro y Lama.

VENDO 10 cerdos destete. Travesía José Antonio, 5, teléfono 420628.

VENDO suiza primeriza. Mariano Arribas, Escarabajosa de Cabezas.

VENDO chotos pardos de recría, de 2 a 6 meses. Dionisio Merino, Cuéllar, teléfono 243.

VENDO 21 chotos de 7 a 8 meses. Florencio García, Revenga.

ULTIMA PAGINA

La joven poesía segoviana

JESUS MARTINEZ GARCIA

Nació en Segovia hace diecisiete años. Su nombre es Jesús Martínez García. Ha terminado el C. O. U. en el colegio Claret y va a comenzar este curso los estudios de Derecho en el «Domingo de Soto».

Afirma Jesús Martínez que le gusta Segovia y su provincia, su tierra, no sólo por la riqueza de sus monumentos y la belleza de su paisaje, si no por el carácter de maduro y endurecido de sus paisanos.

Por todo eso le gusta hacer poesía, para resaltar las maravillas escondidas para tantos que encierra nuestra tierra segoviana y para descubrir los sentimientos de quienes pueblan este trozo de España.

Su poesía, de momento, no está exenta de ingenuidad; su versificación es irregular. Como tantos jóvenes aspirantes a poetas no se somete al rigor de la rima y el metro, pero aún no posee el sentido musical del verso libre bien acordado. La sinceridad, la sencillez y la frescura de su lenguaje, por otra parte, son evidentes.

Como muestra de su obra, publicamos el poema «Al despertar un día» y unos fragmentos elegidos de «Poema a Fuentidueña»:

AL DESPERTAR UN DIA

Abrí los ojos un día
al horizonte,
al Sol,
a la armonía...

Ví, cuanto me rodeaba,
en orden,
en silencio,
en calma.

Mas mi corazón hervía,
impulsivo,
inquieta,
¿qué quería?

La infancia se escapaba
de prisa,
escurridiza,
solapada.

Y despertaba la vida,
repleta
de quimeras,
a porfía.

¡Primer destello del amor!
como corcel
brioso,
con ardor.

Todo era una sinfonía:
las plantas,
las flores
llenas de alegría.

El aire tibio del día,
la luz
ardiente,
que me envolvía.

TELEFONOS

DE EL ADELANTADO

Dirección: 41 46 98
Redacción: 41 46 97
Administración: 41 46 96

POEMA A FUENTIDUEÑA:

Hacia el norte de nuestra provincia,
bien orlada por verdes praderas,
en la falda de un otero alegre
está Fuentidueña

Poco queda de sus viejas glorias,
que pregonan murallas cimera
y casonas de espaciosa estancia
con viejas cartelas.

Es la reina de las aguas limpias,
que su valle convierten en vega,
y al romper la aridez castellana
son una sorpresa.

¡Fuentidueña!: ¡Dueña de las fuentes...!
que en tu seno el agua está en fiestas,
del que afloran puras y constantes
aguas bullangueras.

¡Qué escondida y silente te encuentras
hermosa Villa de Fuentidueña,
conservando de siglos pasados
las glorias y penas!

En el llano el Duratón la abraza
y enciende en perenne primavera,
el vigor de su caudal constante
que sus huertas riega.

A lo largo de cuántos milenios!
las aguas, socavando las piedras,
horadaron las rocas calizas
en profundas grietas.

Fábricas, Talleres Naves industriales y ganaderas

¡Se acerca el invierno!

INSTALEN GENERADORES DE
AIRE CALIENTE DIEMO

Calefacción económica, rápida y eficaz
La gama de calentadores más completa.
16 modelos diferentes, desde 8.500 K/cal./h.
volumen 150 m.³/h. hasta 97.000 K/cal./h. vo-
lumen 4.500 m.³/h.

Pida una demostración en su distribuidor

Román Sacristán Montes

Repuestos y servicio técnico
San Francisco, 23 Segovia

Hiconsa. Respaldo.

Para conocer el respaldo, y todas las
ventajas de Hiconsa,
recorte y envíe este cupón.

Quiero conocer sin compromiso, todas las ventajas de Hiconsa

Hispalis de Construcciones, S.A.
CAPITAN HAYA, 52 - TEL. 459 11 54 - MADRID-16
Capital Social: 100.000.000 pts. totalmente desemborsados.

Nombre _____
Profesión _____
Direc. _____
Loc. _____
Prov. _____
Tel. _____